

Kodansha Comics  
BETSUFURE

KCB  
1601

ライフ  
Life



雑誌 41676-01

ISBN978-4-06-341601-5

C9979 ¥419E (D)

KC  
BETSUFURE

講談社

定価:本体419円(税別)

この病院で  
手術はできない

19

K  
別フレ  
C

すえのぶけいこ

講談社

ほんとう  
本当に  
おも  
思うんなら

その人のことを...

ウチらが

イジメを  
とめなきや  
いけなかったっ...

Life

19

Keiko Suenobu

すえのぶけいこ





■すえのふけいこ シリーズ

ビタミン

ハッピー・トゥモロー

ライフ 1～19 (以下続刊)

大好評発売中!

19巻 ここまで来たんだな、という感じがします

自分と一緒に歩いてきてくれたキャラクターたちが

それぞれの未来へ向かって進んでいく姿を、

愛と魂をこめて描いていきたいです

すえのふけいこ



Cover Design

柳川 徳津夫・大野 裕介 [spice inc.]

ラ

イ

19

Life

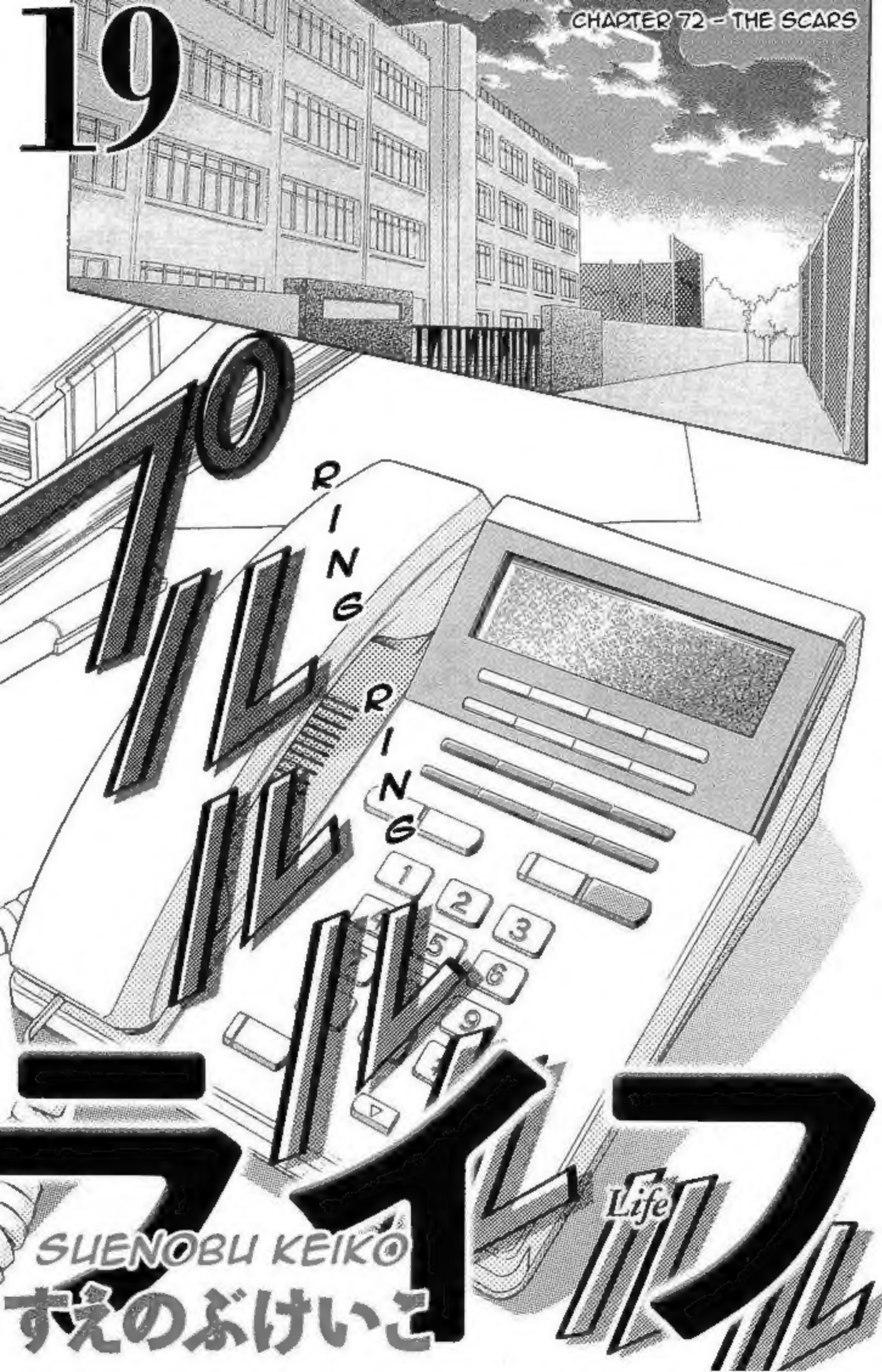
*Contents*

だい 72 かい ◎ けずあと	3
だい 73 かい ◎ じせき	43
だい 74 かい ◎ せんこく	83
だい 75 かい ◎ せんたく	123

19

*Life*

19



SUENOBU KEIKO

すえのぶけいこ

Life





## The real story of life

歩はかつてリストカット癖のあった少女。愛海にイジメの標的にされるが、未来との友情に勇気づけられ立ち向かってきた。「奴隷写真」の発覚をきっかけに、克己にも本音で口汚くのめしられた愛海は、克己を包丁で背中から切りつける。本当に自分が孤独であると思い知らされた愛海は、自らにも刃物を突き立て死のうとするが、歩は身を挺して愛海を止める。「あんたにも未来はあるんだ！」歩の言葉が胸につきささり、愛海は号泣する――。

# ライフ

Life

これまでのお話







THOSE  
3 WERE  
TAKEN TO  
HOSPITALS  
....

STABBED  
HERSELF  
IN THE  
STOMACH



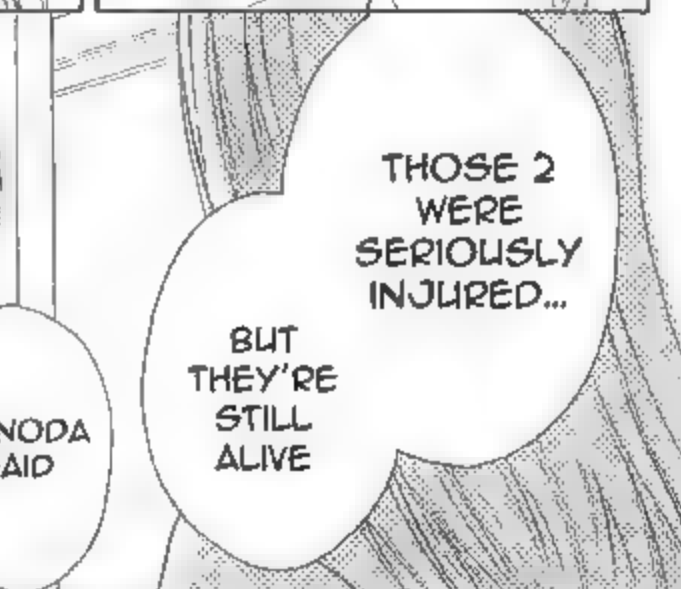
市立成國総合病院


















**WAS IT  
BECAUSE  
OF BULLY-  
ING!?**

**WHAT  
ON EARTH  
HAPPENED**

**WHY..**

.....  
**W-**



**YOU WERE  
STABBED BY  
A CLASS-  
MATE...**

**WHY..**

...  
**THAT'S  
A LIE**

**....RIGHT  
...?**



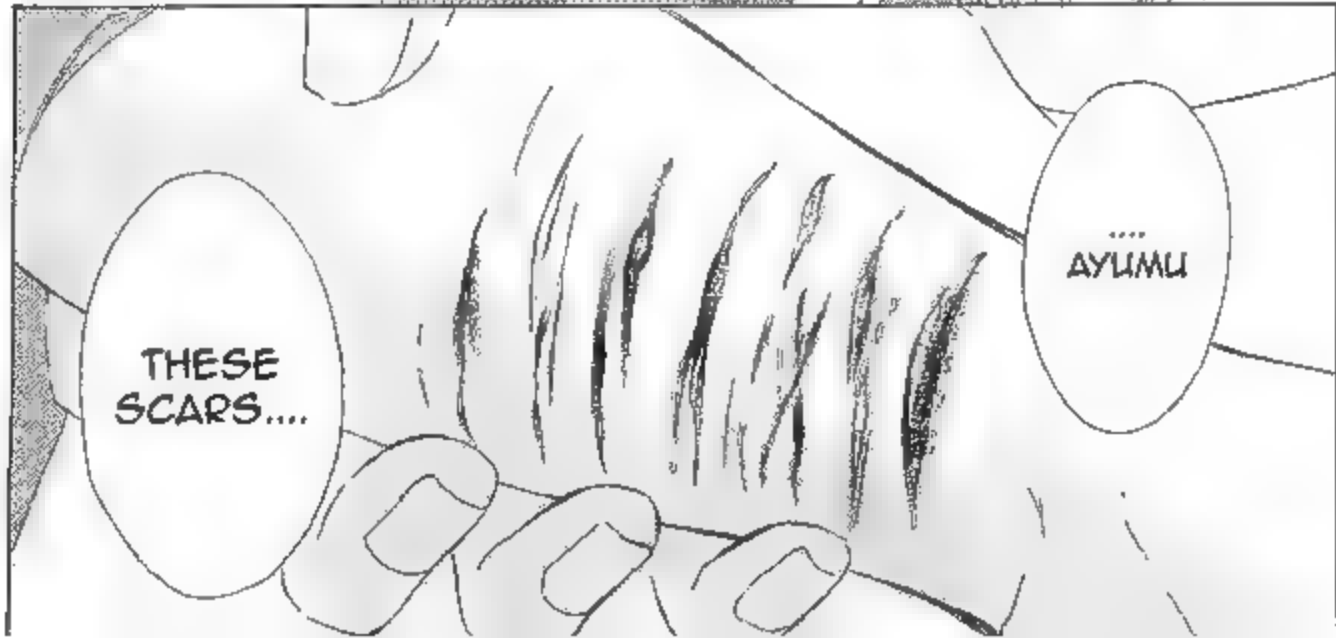
**..IT'S  
NOT  
LIKE  
THAT...**

**THAT'S  
NOT IT,  
MOM**

**WHY  
WERE YOU  
STABBED,  
AYUMU...**









**WHAT  
IS THIS**

....

**THIS**

.....



**..IS  
THIS OK,  
EVERYONE**

FOR  
NOW

LET'S ALL  
CALMLY  
DISCUSS  
ABOUT WHAT  
WE SHOULD  
DO

STAFF ROOM

THIS IS  
JUST AN-  
OTHER ONE,  
IT'S NOT THE  
ONLY INCIDENT  
THAT HAS  
HAPPENED  
IN THIS  
SCHOOL

CHATTER

CHATTER

CHATTER

CHATTER

SA-  
KO

WHY  
WAS  
SAKO

IS  
THIS  
OK!?

KNOW-  
ING  
ABOUT  
AN  
ATTEMPTED  
SUI-  
CIDE

WHAT  
WOULD  
ANZAI'S  
PARENTS  
SAY  
ABOUT  
THIS..

..BUT  
WHAT WILL  
WE DO

WE MUST  
AVOID  
UPSETTING  
THE  
PARENTS  
AND THE  
STUDENTS



TOP  
PRIORITY  
SHOULD BE  
TO PROPERLY  
MANAGE THE  
INFORMA-  
TION

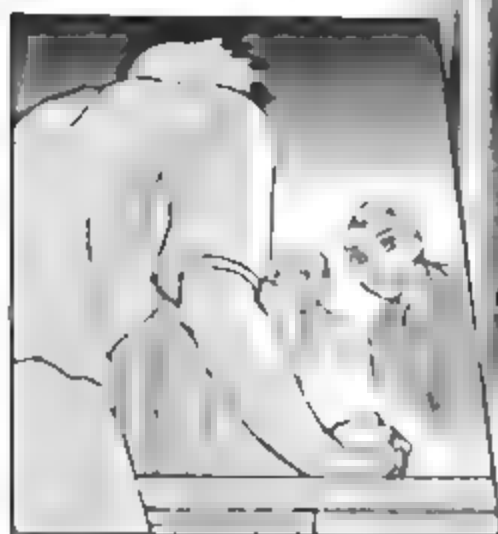
TO KEEP  
THIS  
FROM  
LEAKING  
OUT-  
SIDE

FIRST  
OF ALL

IF WE SAY  
SOMETHING, THERE  
WILL BE CONFLICTS  
AND THE MEDIA  
WOULDN'T  
LEAVE US  
ALONE



IN  
ORDER  
TO DO  
SO, WE  
MUST  
TALK  
SLOWLY  
AND  
CARE-  
FULLY



ARE  
YOU  
STILL  
SAYING  
STUFF  
LIKE  
THAT!!



ENO-  
UGH

LET'S  
STOP  
THIS..









MADE ME  
A LITTLE  
RELIEVED

...  
LOOK-  
ING  
AT THE  
BLOOD

I WAS  
CUTTING  
MYSELF  
..

.....



THE PAIN  
MADE MY  
MIND  
FORGET  
EVERYTHING

I  
EVEN  
KNEW

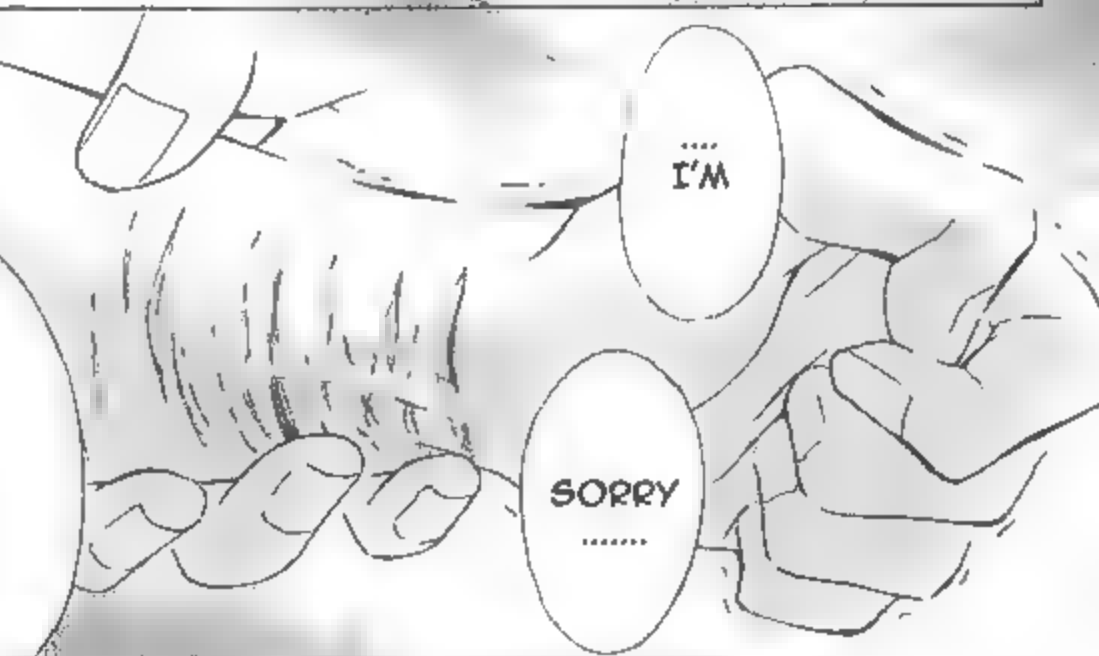
...IT  
WASN'T  
RIGHT



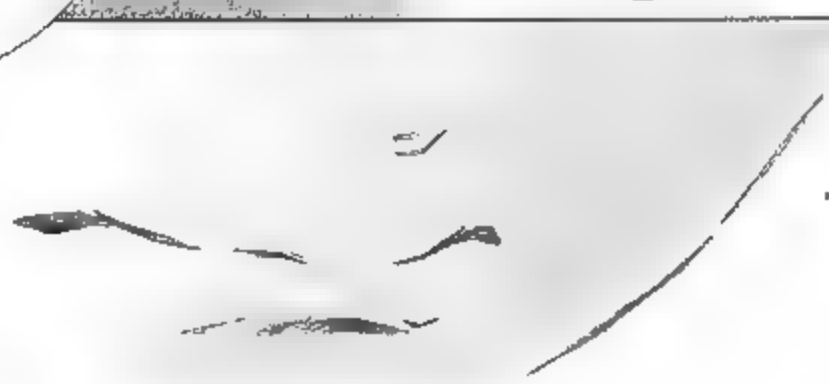
....  
I'M

FOR..  
DOING  
THIS...

SORRY  
.....

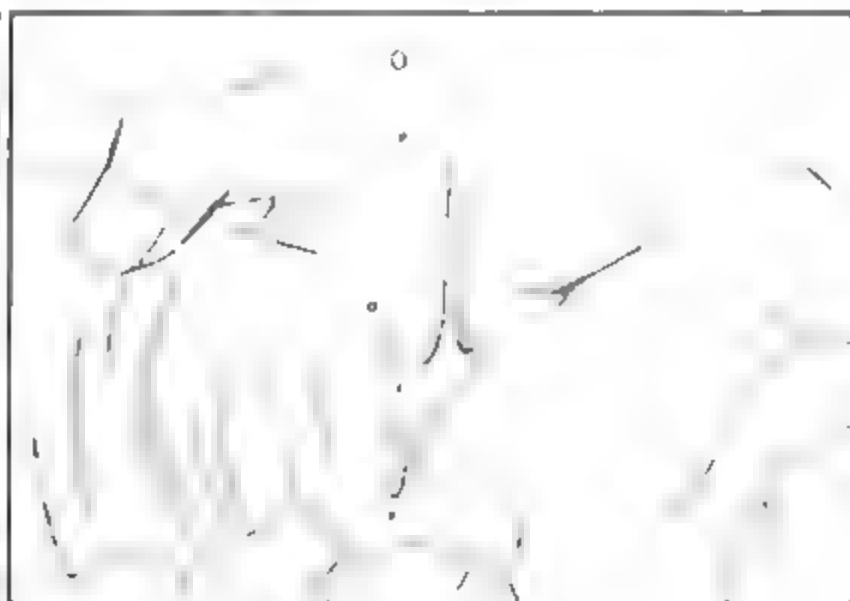


... DON'T  
LOOK



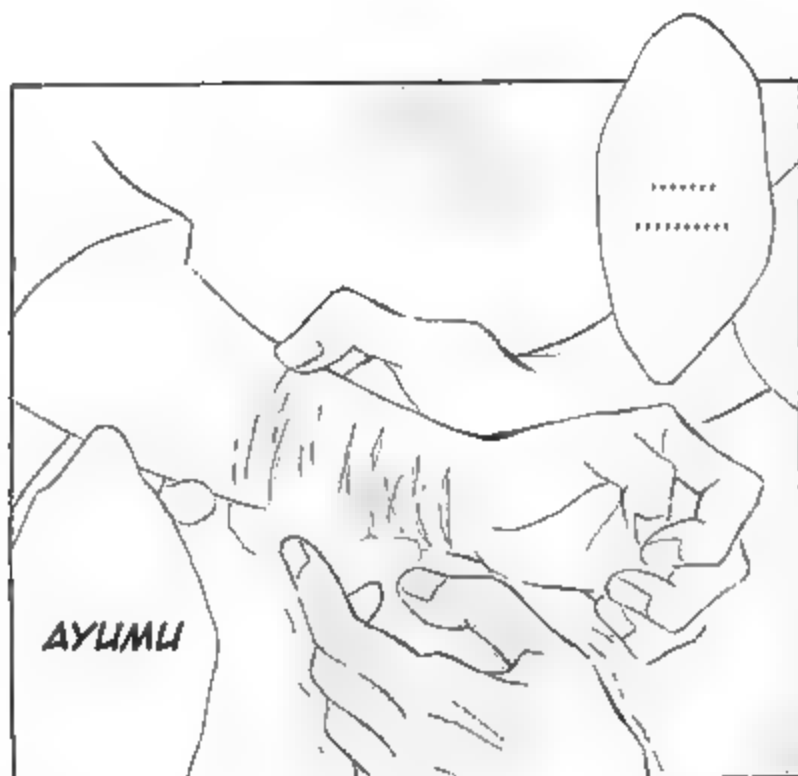


**MOM'S  
FACE  
RIGHT  
NOW**











..YOU  
WERE  
HURT  
...











BETWEEN  
GIRLS WHO  
HAVE  
CONFLICTS

BULLYING  
....

USUALLY  
HAPPENS  
...



I  
DEFINETLY  
THOUGHT  
THAT MY  
DAUGHTER  
WASN'T  
INVOLVED  
IN ANYTHING  
LIKE THAT

WHO  
TRIED TO  
COMMIT  
SUICIDE

YOUR  
CLASS  
HAD A  
GIRL  
....



I  
WAS  
WRONG  
...



LOOKING  
AT AYUMI'S  
SMILE

DURING  
SUMMER  
VACA-  
TION



...

MADE ME  
RELIEVED FOR  
MY OWN  
SAKE

...



EVEN  
THOUGH  
I'M A  
MOTHER

...EVEN  
THOUGH  
I'M A  
PARENT

I  
WASN'T

EVEN  
ABLE TO  
NOTICE IT  
AT FIRST

.....





IT SHOULDN'T  
HAVE BEEN HARD  
TO SAY THOSE  
THINGS

HOW'S  
AYUMI  
DOING?

IS  
SCHOOL  
FUN?

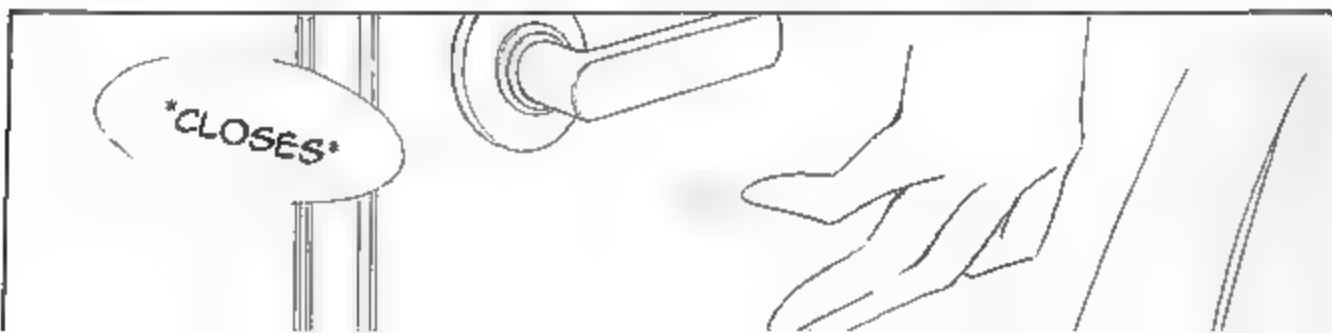
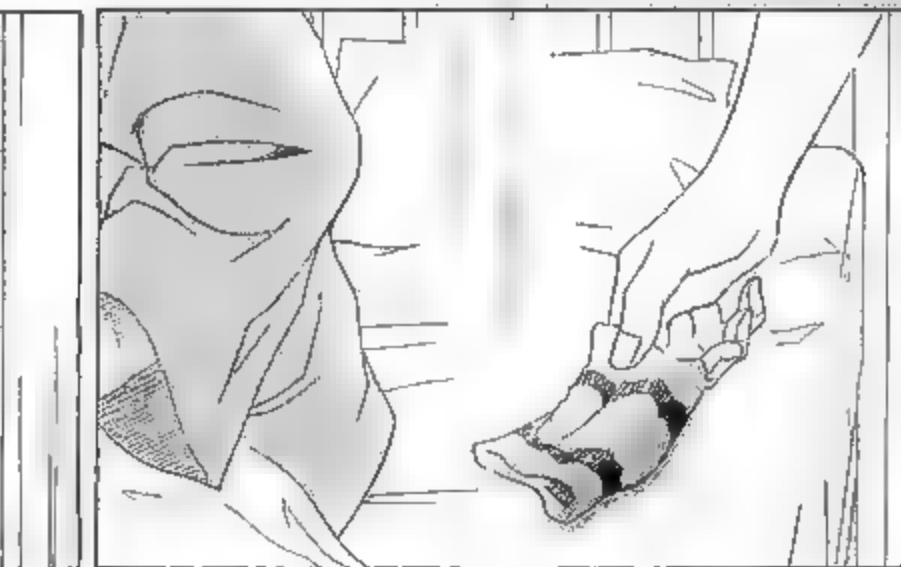
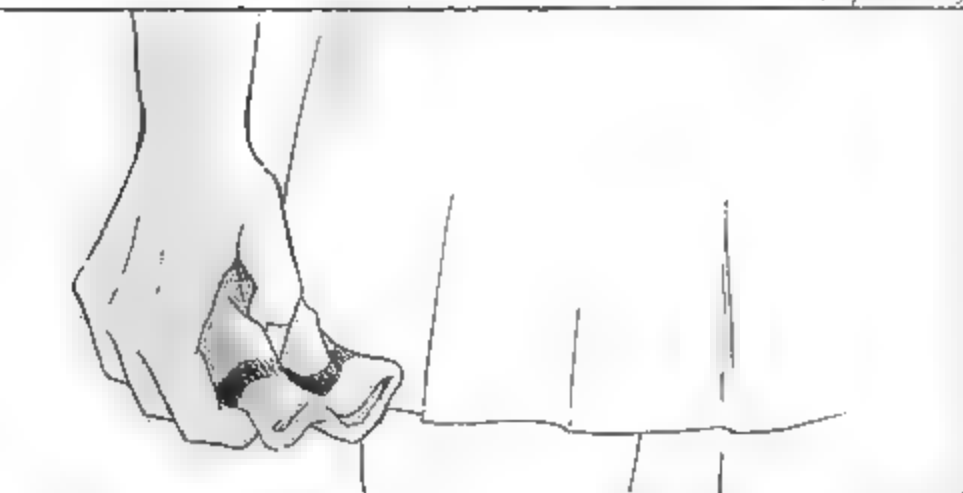
**I'M**  
.....

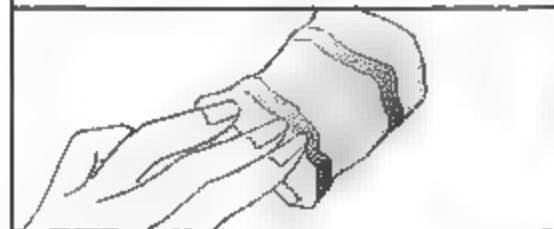
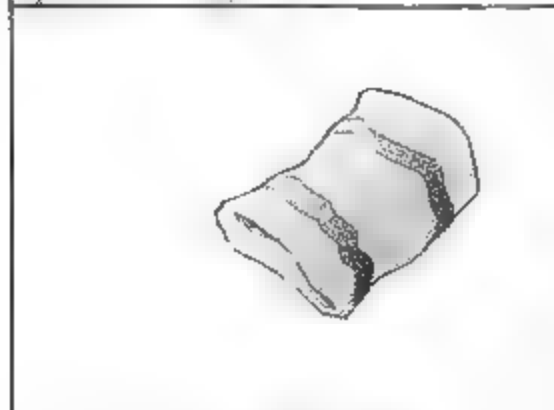


..I'M  
SORRY,  
AYUMI....



I,  
M  
S  
O  
R  
R  
Y  
.  
.  
.





AT ONE  
POINT...

USED  
THIS...

TO  
HIDE IT

I DIDN'T  
WANT TO HEAR  
YOU ASK  
"WHAT'S THAT"

\*\*\*\*\*



I THINK  
I WANTED  
YOU TO  
SHOW  
YOUR  
CONCERN

...

BUT  
REALLY



I  
DIDN'T  
WANT TO  
TELL YOU

\*\*\*\*\*

...I WAS  
BEING  
SPOILED







...I  
WAS  
SCARED



MOM  
ASKING  
HOW I'M  
DOING



I REALLY  
WANTED  
TO HEAR

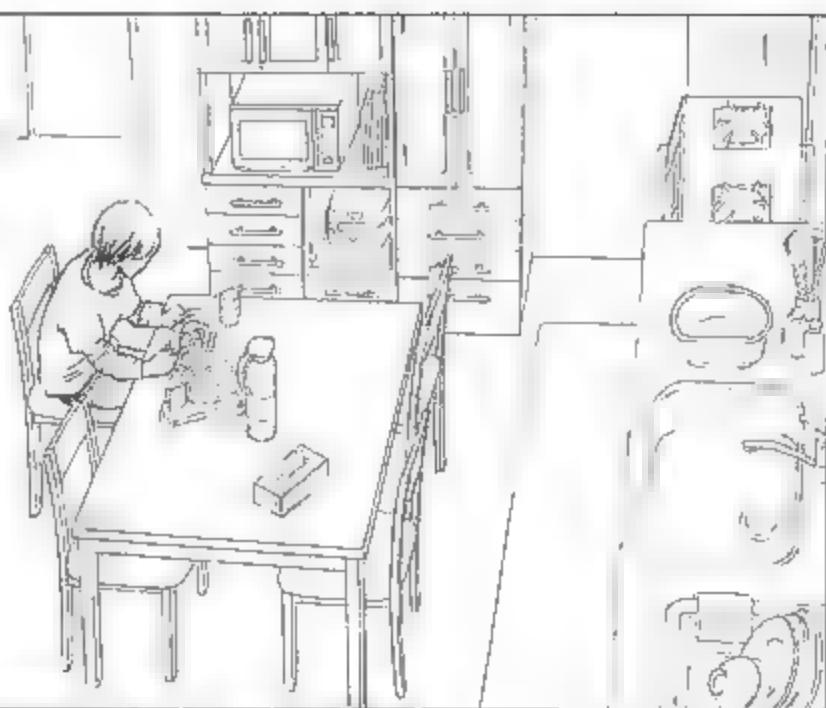


...BUT



I WAS  
AFRAID OF  
BEING HURT

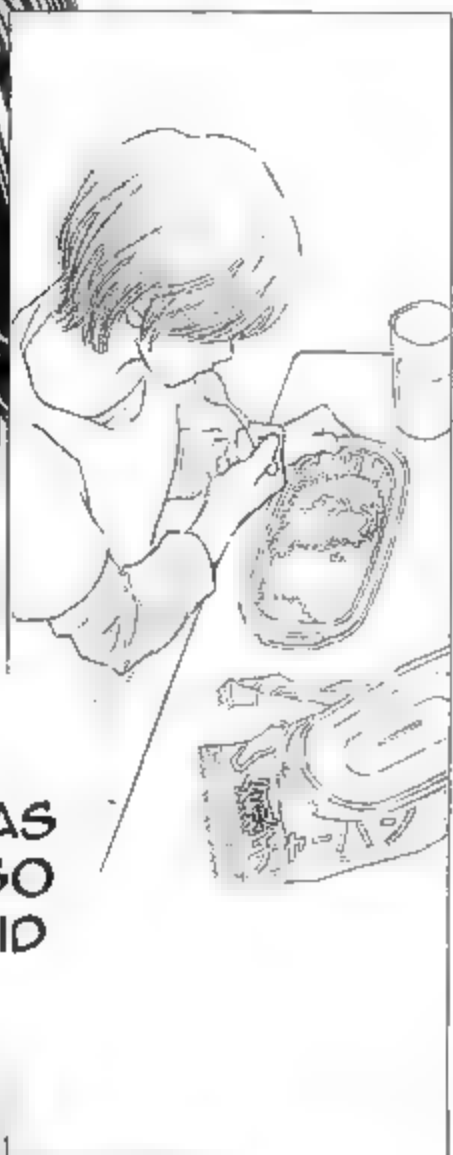
I  
COULDN'T  
SAY  
ANYTHING



I WASN'T  
ABLE TO  
TAKE A  
STEP  
FORWARD




I WAS  
ALSO  
TIMID



A close-up of a person's face, partially obscured by their hand which is raised near their forehead. The person has dark, wavy hair and is wearing a dark wristband.

WHEN  
IT WAS  
DIFFICULT  
.....

A scene showing two people in a room with large windows. One person is sitting on the floor, and the other is standing next to them. The room appears to be a common area or a hallway.

THERE  
WERE SOME  
PEOPLE BY  
MY SIDE  
.....

A close-up of a young girl's face. She has long, light-colored hair and is smiling warmly at the viewer.

THEY  
GAVE ME  
A LOT OF  
COURAGE



**COURAGE  
TO LIVE**

...



IT'S  
NO GOOD  
UNLESS WE  
TALK THINGS  
OUT

...FROM  
NOW ON




LET'S  
DO THAT

...







...ABOUT  
A LOT OF  
THINGS

LET'S  
TALK TO  
EACH  
OTHER



OK  
....?



AND  
ALSO  
ABOUT  
THINGS  
LIKE  
THIS



AND  
ABOUT  
LITTLE  
THINGS

...YEAH



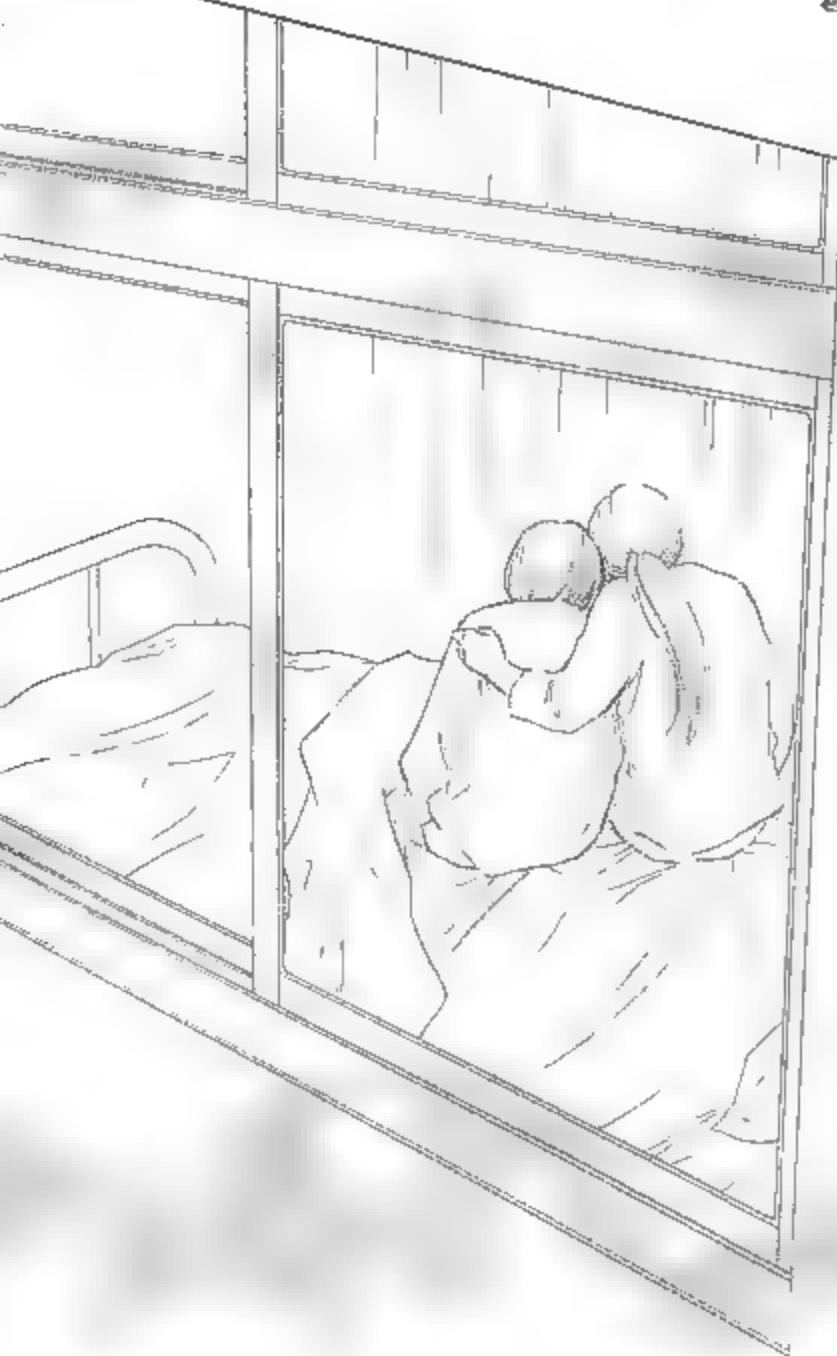
YEAH..



AYUMI

.....  
THANK YOU

**THANK  
YOU**



**THANK  
YOU**

# CREDITS :

TRANSLATION : CLOUDYNESS  
PROOF-READER : SYRIN

HELLO!!~

SORRY IT'S BEEN TAKING LONG TO UPDATE =\_=" I'VE BEEN BUSY WITH SCHOOL WORK BUT EVEN WHEN SCHOOL'S OVER, I STILL HAVE FAMILY VACATIONS SO I APOLOGIZE, I'LL BE BUSY ALL SUMMER. BUT HOPEFULLY, I CAN SPEED THINGS UP SOMEHOW.

I REALLY NEED TRANSLATORS!!! I NEED SOMEONE WHO'S FLUENT JAPANESE I'VE SAID BEFORE THAT I'M NOT FLUENT JAPANESE SO THERE'S PROBABLY SOME MISTAKES >.<" (SORRY!) AND IT TAKES REALLY LONG FOR ME TO TRANSLATE TOO. IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE EMAIL ME~

*I DON'T OWN ANYTHING!!!!*

*SUPPORT THE ORIGINAL ARTIST/ARTHOR,  
SUENOBU KEIKO, BY BUYING THE MANGA!! <3*

~ CLOUDYNESS (MANGAFOX)

☆ SKYHIGHCLOUDYNESS@GMAIL.COM





...THE  
CUT

WASN'T DEEP  
ENOUGH TO  
REACH THE  
ABDOMINAL  
CAVITY...






THE  
RECOVERY  
WILL GO  
WELL

...IF  
THERE  
ARE NO  
UNEX-  
PECTED  
PROB-  
LEMS

THE  
INTESTINES  
AND THE  
SUCH WON'T  
REQUIRE  
MAJOR  
SURGERIES

FORTUNATE-  
LY, THE  
INTESTINES  
WERE NOT  
SERIOUSLY  
INJURED



I'M  
SURE THAT IT  
WON'T BE LONG  
UNTIL SHE IS  
DISCHARGED







I  
.....



..UH

DAD

DA..



THANKS  
TO YOUR  
CARELESS-  
NESS

ENOUGH,  
THE COMPANY  
IS OUT OF  
BUSINESS





I HAD  
TO GUESS

A  
LITTLE  
LANCE

THE  
FIGHTER  
APPEARED TO  
JIN

FOR A  
PIECE OF  
TRASH  
LIKE  
YOU  
!!!

OH-

BAM





N-

DON'T  
HIDE IT  
ANYMORE

WHERE  
ARE THE  
REST, THROW  
THEM ALL  
OUT  
!!!

NO

NO  
MORE IT  
HURTS



STOP...

I'M  
SORRY  
I'M  
SORRY

THERE  
WERE  
ONLY  
THOSE  
....



CLICK



TCH



HOW  
DID YOU  
EVEN GET  
INJURED

FU

JEEZ



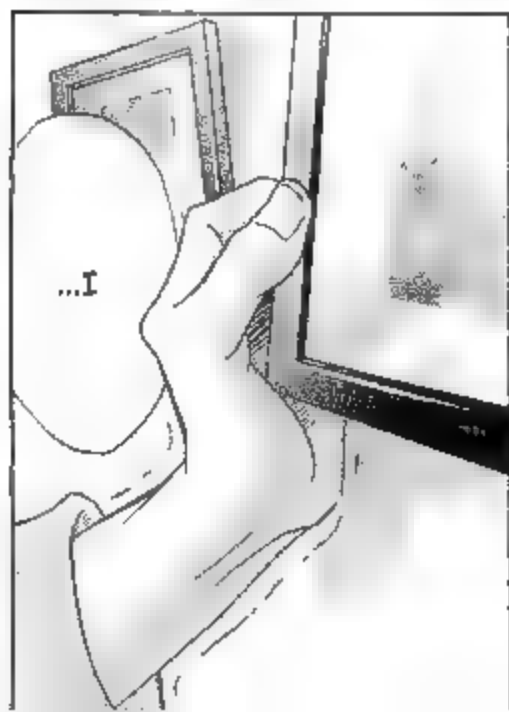
HOW DIS-  
GRACEFUL



YOU  
USELESS  
KID!!

WHY  
DIDN'T YOU  
STOP THEM  
FROM HURTING  
YOU INSTEAD OF  
JUST STANDING  
THERE AND  
DOING  
NOTHING

YOU  
EVEN FAILED  
TO KEEP YOUR  
RELATIONSHIP  
WITH MANAMI





I  
AM  
NOT  
YOUR  
FRICKEN'  
TOOL  
!!!

CLATTER



HE--

O OI

HELP  
ME

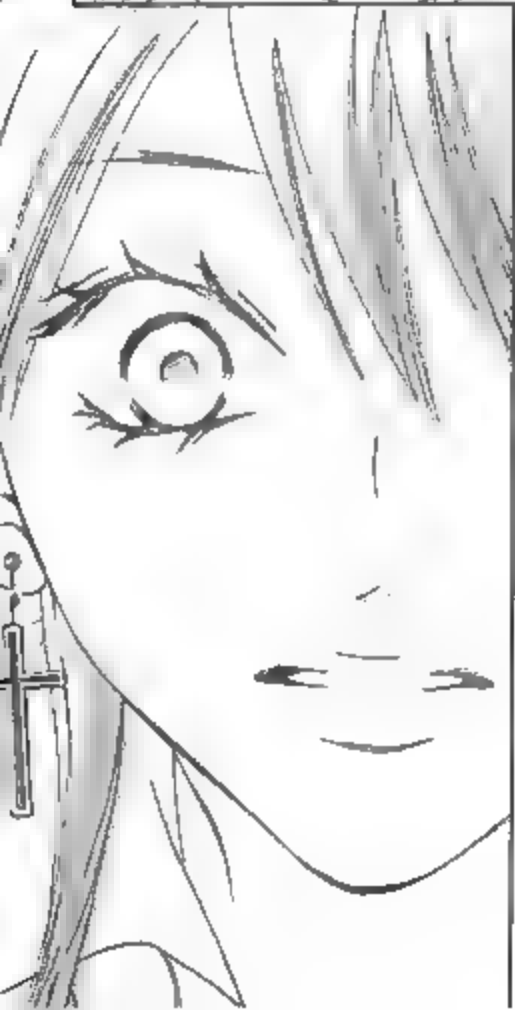
HEY  
STOP..











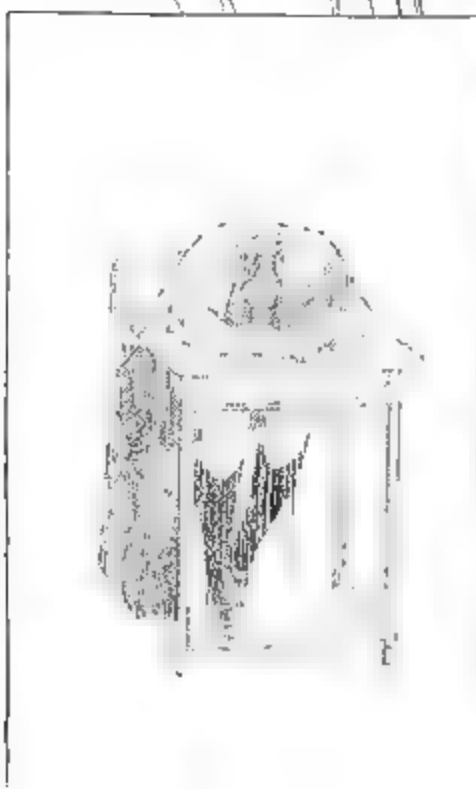


IN...  
AN AMBU-  
LANCE

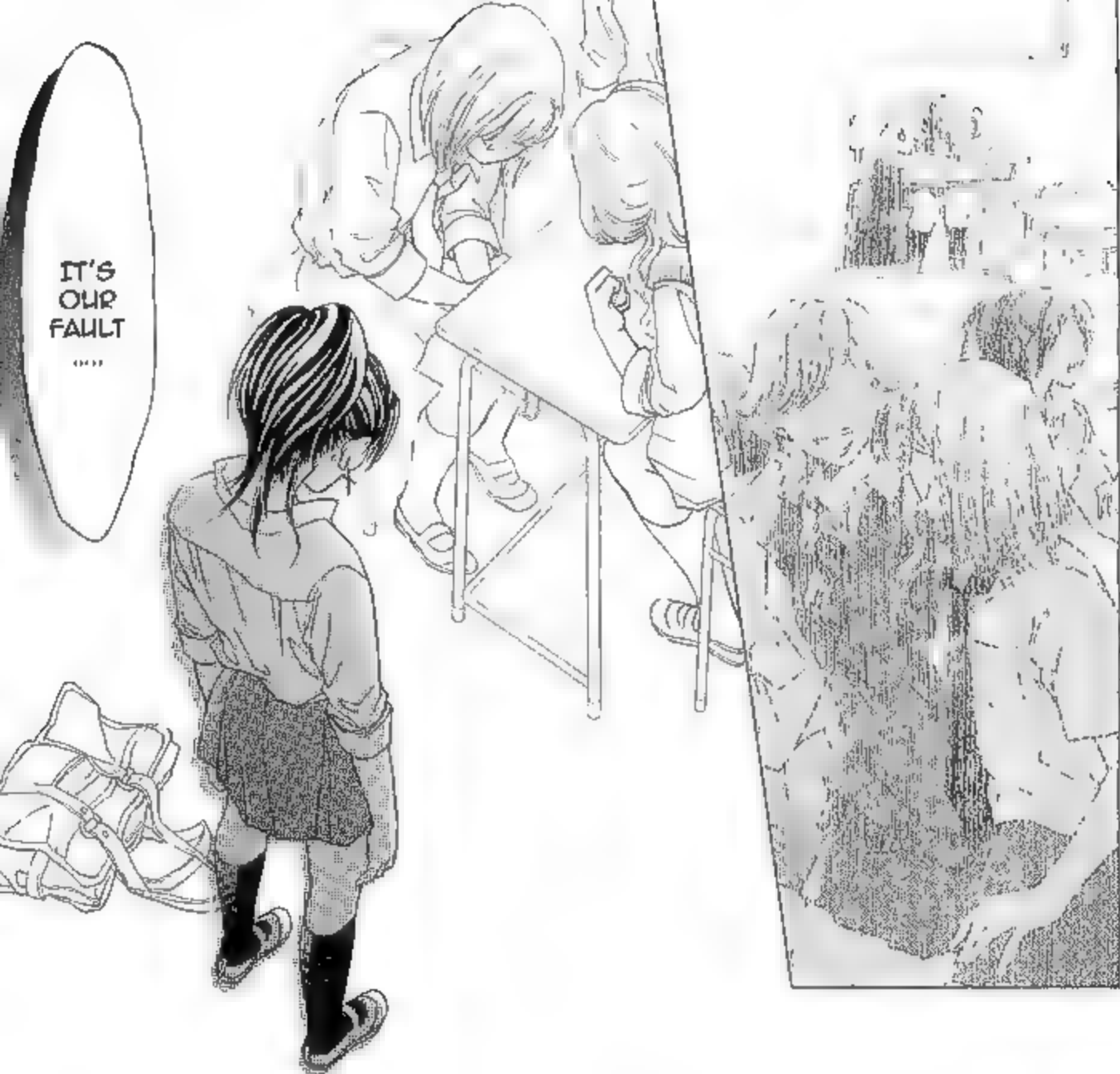
MA-  
NAMI



WITH  
A LOT OF  
BLOOD  
  
ALL  
OVER  
HER  
UNIFORM  
....



IT'S  
OUR  
FAULT



WE  
DROVE  
AWAY  
MANAMI







SHIIBA  
BEING BULLIED  
MAY HAVE ALL  
STARTED  
BECAUSE  
MANAMI!

WE  
RAN  
AWAY



THAT'S  
RIGHT

NO  
WAY  
..



KEEPS  
BLAMING  
MANAMI...

....  
AND  
EVERY-  
ONE




BUT  
EVEN WE  
ENJOYED THE  
BULLYING

WE  
PRE-  
TENDED  
THAT  
MANAMI  
WAS  
PITIFUL  
...

SO THAT  
WE COULD  
GET ANGRY AT  
SHIIBA AND  
BULLY HER  
JUST FOR  
FUN

MANAMI  
ISN'T THE  
ONLY ONE  
AT FAULT...!



NO ONE  
STOPPED HER  
WHEN THEY WERE  
SUPPOSED  
TO

PROPP  
PPPPPPPP

EVEN  
THOUGH  
WE WERE  
FRIENDS

2 79

WE  
WERE  
SUPPOSED  
TO STOP THE  
BULLYING

PPPPPP

WE





**SO I'M  
ASKING WHAT  
HAPPENED AT  
SCHOOL!!**



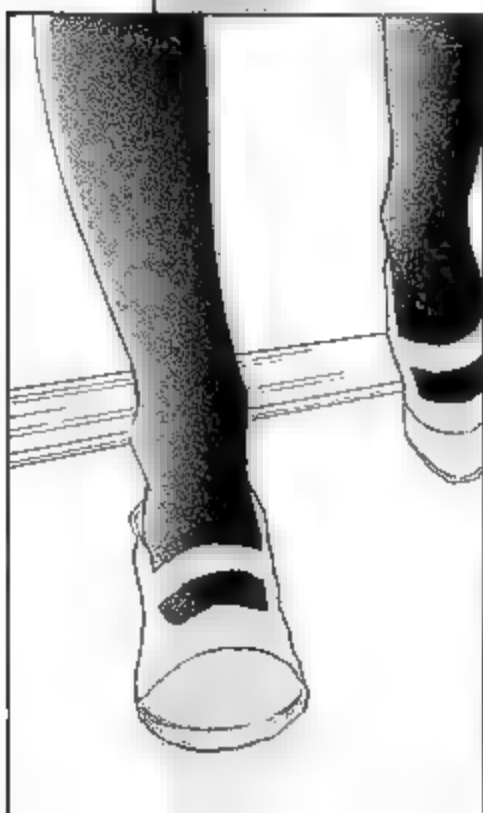
**NOW'S  
NOT REALLY  
THE TIME FOR  
THIS ...**

**NO...**

**THERE'S  
NO MISTAKING  
THAT SOMETHING  
BAD MUST'VE  
HAPPENED AT  
SCHOOL!**

**MY  
DAUGHTER  
WOULD NOT  
TRY TO COMMIT  
SUICIDE FOR  
NO REASON**











...WE  
BROUGHT  
HER INTO  
THE  
WASH-  
ROOM

AND DID  
CRUEL  
THINGS  
TO HER

.....



AND  
THREW  
THEM AWAY  
IN THE  
GARBAGE  
CAN...



...WE  
ALSO  
DREW  
GRAFFITI

ON HER  
TEXT-  
BOOKS



IN THE  
CHEMICAL  
ROOM



WE  
TRIED TO  
FEED HER  
NEEDLES

.....



NEEDLES



WE ALSO  
SAID A LOT OF  
BAD THINGS  
TO HER  
TOO

...WE DID  
A LOT OF  
OTHER THINGS  
TOO.....

WE DID  
A LOT OF  
BAD THINGS  
.....



I  
DIDN'T STOP  
MANAMI

WE  
WERE  
TERRIBLE

WE'VE  
ALSO HURT  
HIRO TOO

I  
BETRAYED

I  
BETRAYED  
MY FRIENDS



...WE'RE  
NOT...

FRIENDS

WE  
WEREN'T  
FRIENDS  
AT ALL

.....



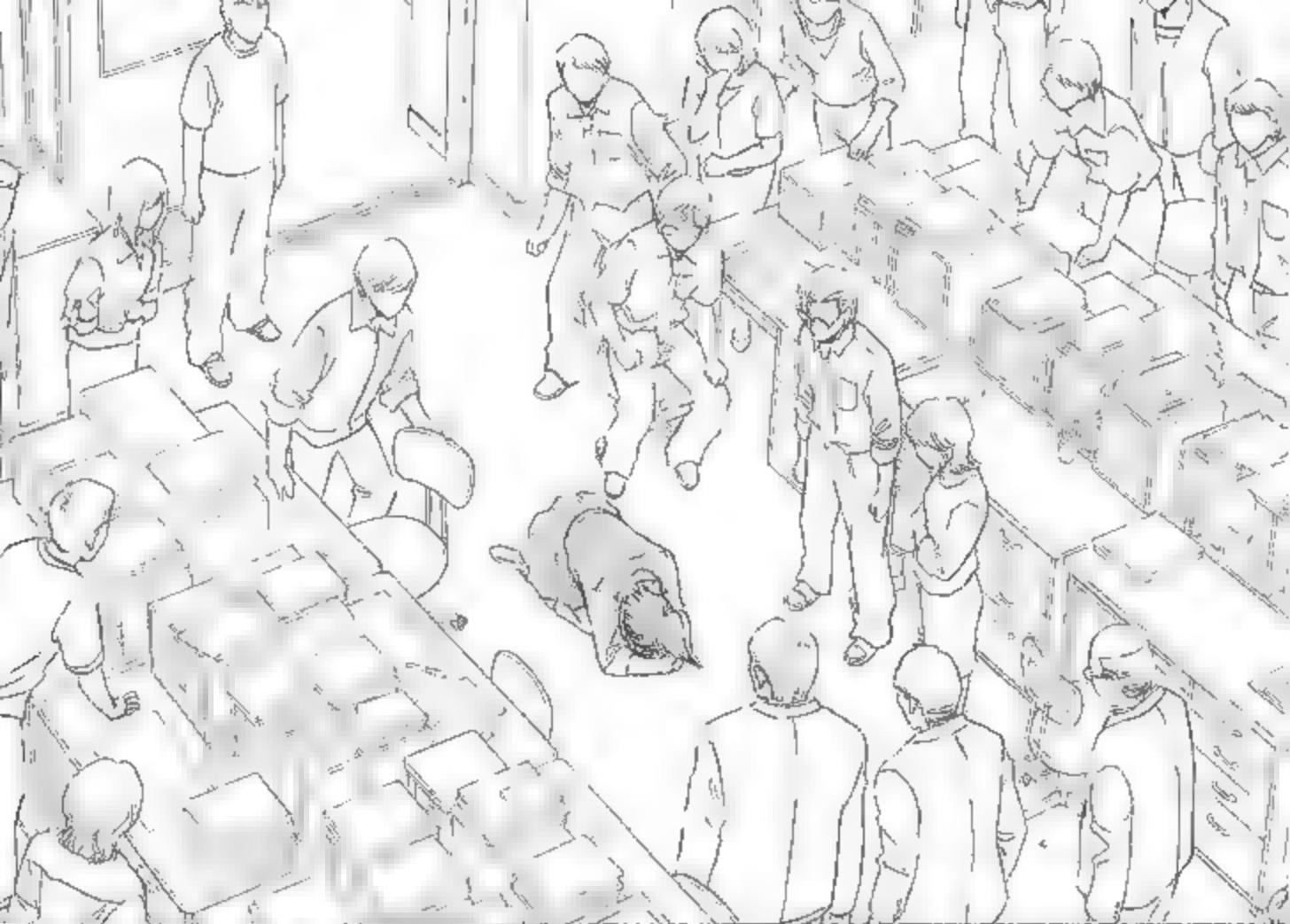
OR  
EXPULSION,  
PLEASE DO  
WHATEVER  
YOU LIKE

\*\*\*\*\*

.....  
PUNISH-  
MENT,













SHE  
PROBABLY

BULLIED  
SHIBA  
TOGETHER  
WITH A  
GROUP OF  
FRIENDS



A  
GROUP  
OF STU-  
DENTS

WE  
CONTINUED  
TO HIDE THE  
FACTS BUT

THE  
STUDENTS  
EXPLODED IN  
ANGER

STARTED AN  
UPROAR TO FORCE  
MANAMI-SAN TO  
KNEEL AND  
APOLOGIZE



WE  
ALSO TAKE  
RESPON-  
SIBILITY  
FOR THIS  
HAPPEN-  
ING



.....!!





I  
WON'T  
ACCEPT  
THIS...

IT'S  
TOO  
LATE

UN-  
ACCEP-  
TABLE

IT  
SHOULD  
BE ALL  
YOUR  
RESPON-  
SIBILITY TO  
EDUCATE AND  
GUIDE THE  
STUDENTS IF  
THERE'S A  
PROBLEM

ISN'T  
ALL YOU  
GUYS WHO  
ARE  
WRONG  
!!

MY  
MANAMI IS  
NOT BAD!



DON'T  
MAKE A  
FOOL OUT  
OF ME







DO YOU  
THINK YOU CAN  
LEAVE THINGS  
AS IT IS!?

WHAT

WHAT  
HAVE YOU  
DONE



OFFENDING  
ANZAI-  
SAN LIKE  
THAT...



THUD

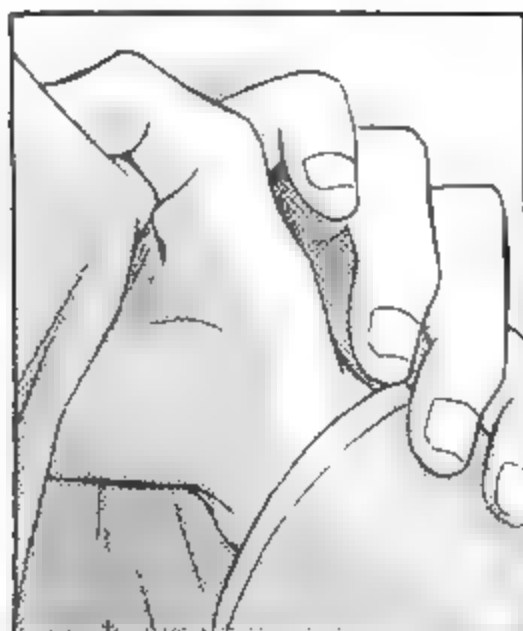


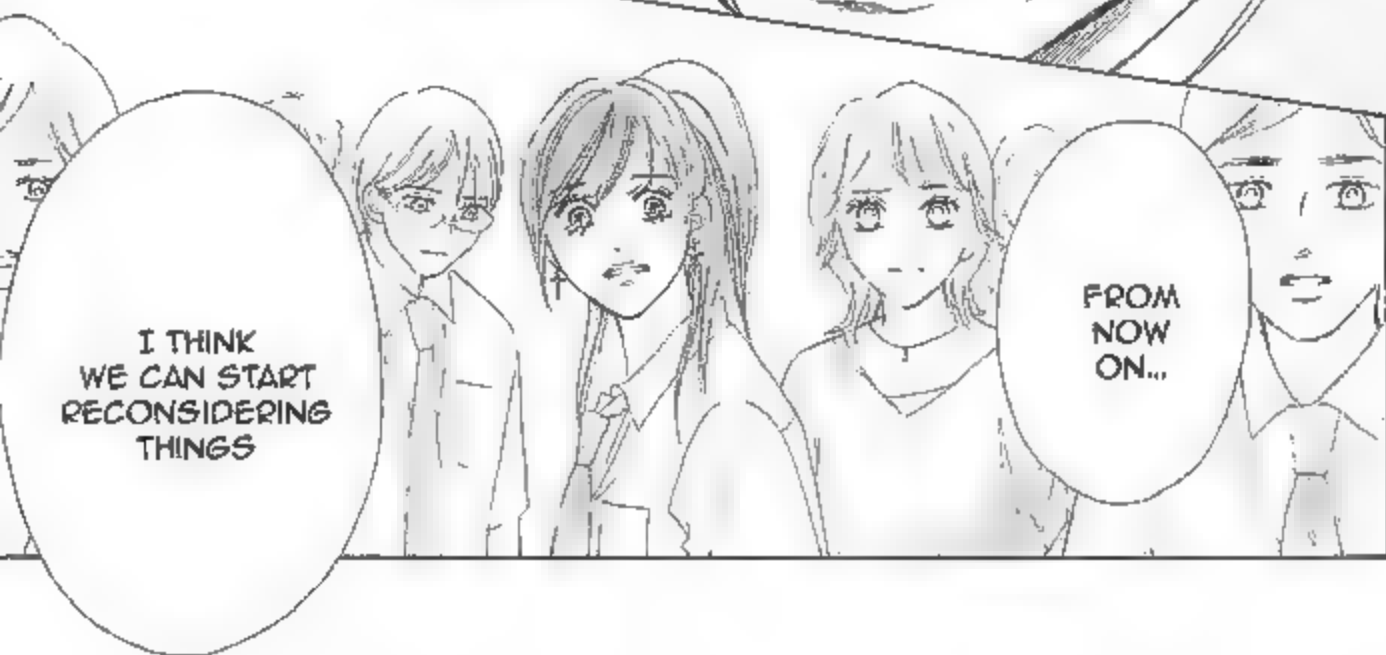
DON'T  
YOU THINK  
WE WERE  
WRONG  
...?

CHIEF





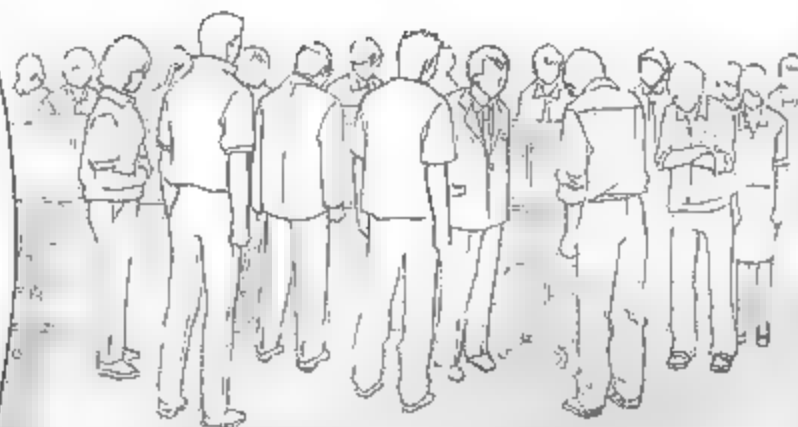




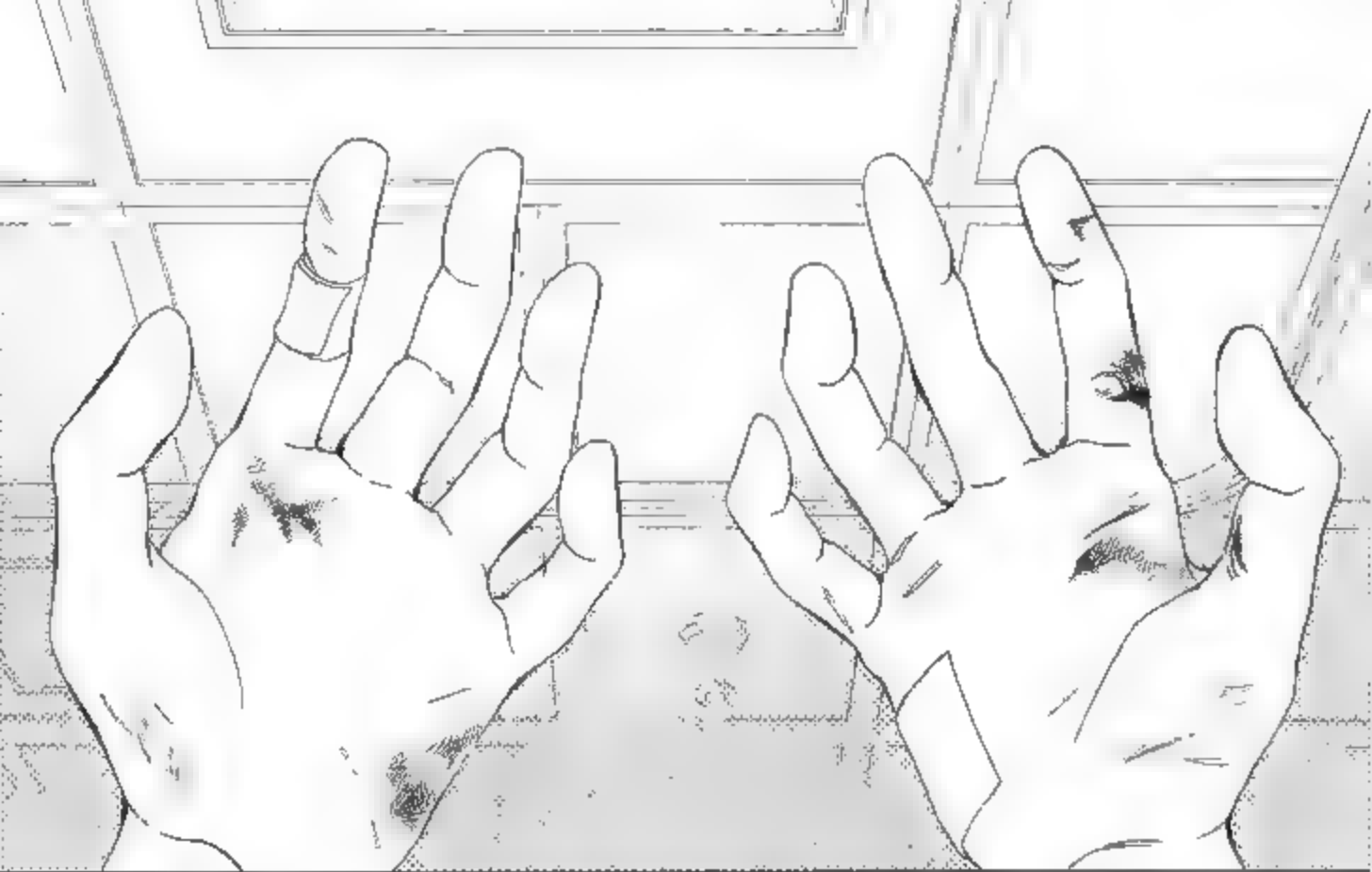
...SHIIBA

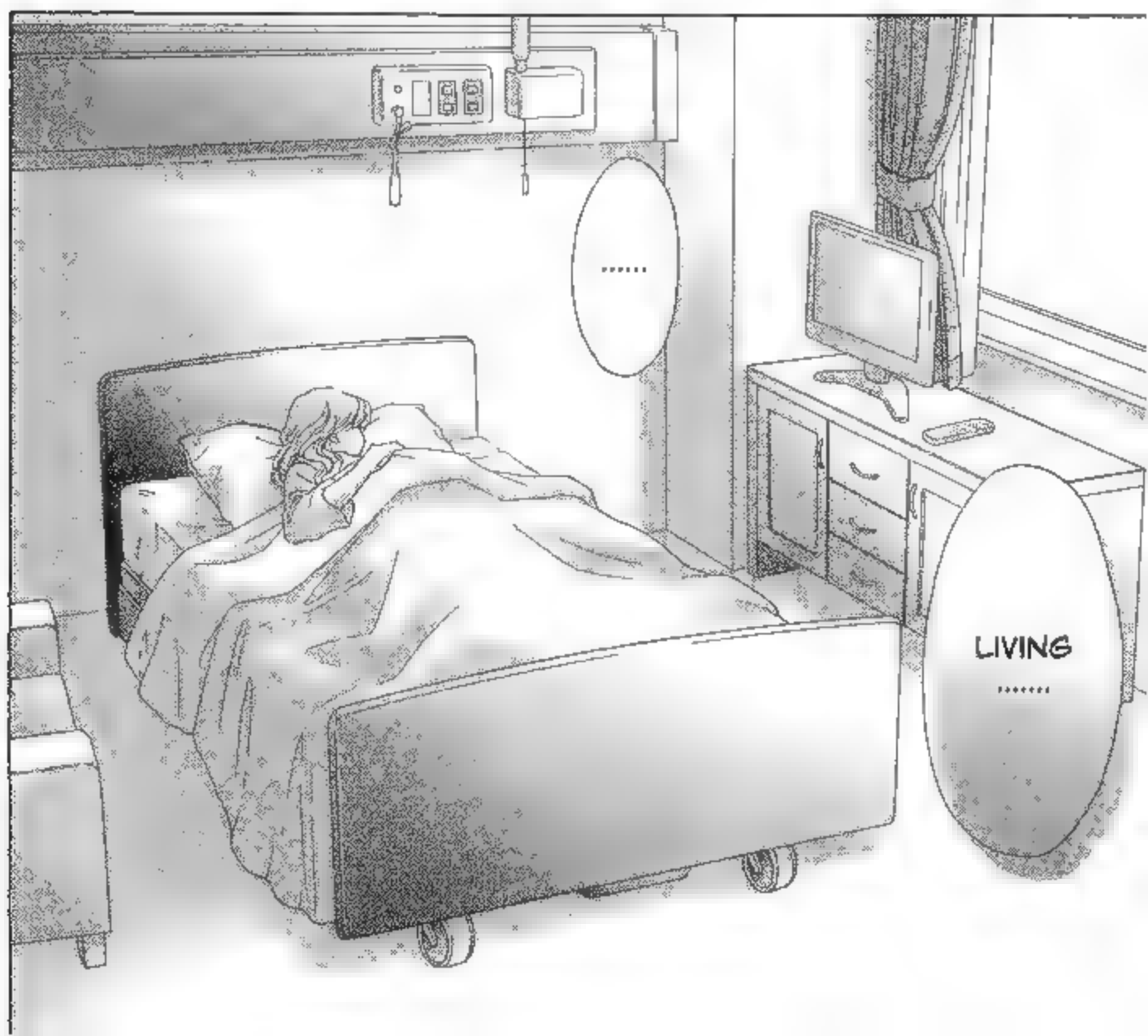
AND  
ANZAI

AREN'T  
THEY VICTIMS  
OF OUR  
SCHOOL  
....?



Anzai Manami





# Brought To You By :



Heya!!~

Again, I really apologize with the slow updates but other than that, I hope you enjoyed this chapter ^ \_ ^

I really need a translator to finish off this series. I'm looking for someone who's fluent Japanese. Again, I'm not fluent Japanese so it takes a long time for me to translate and there might be some mistakes (Sorry >.<")

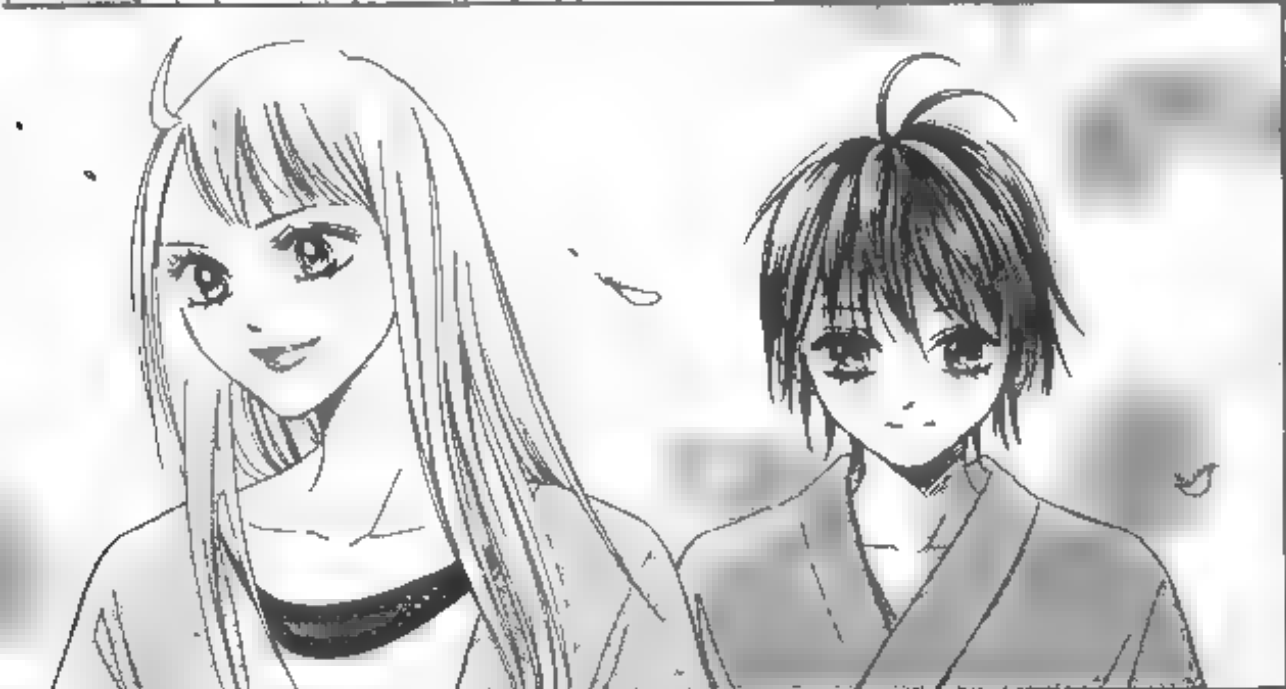
If interested, please email me or send me a private message~

**I don't own anything!!!!**

Support the original artist/author,  
Suenobu Keiko, by buying the manga!! <3

~( loudyness Mangafox  
skyhighcloudyness@gmail.com

CHAPTER 74  
DECLARE









YOU  
ONLY  
NEED TO  
SPEAK  
THE  
TRUTH IN  
YOUR  
HEART,  
OKAY?

I...



AT  
THAT  
TIME

I CAN'T  
LET THE  
ANZAI IN  
FRONT OF  
ME DO  
SILLY THINGS

IN MY  
HEAD,  
I WAS  
THINK-  
ING



BUT I STILL  
COULDN'T  
ANSWER



AYUMI..

DIDN'T  
YOU  
SAY IT  
YOUR-  
SELF?

ABOUT  
WHAT  
ANZAI DID  
BEFORE

YOU SAID  
YOU WILL NEVER  
FORGIVE HER,  
YET YOU SAID  
YOU WERE  
UNSURE

YOU STILL WANT  
TO UNDERSTANT  
WHAT ANZAI  
IS THINKING

DESPITE  
IT  
BEING  
THIS  
WAY...

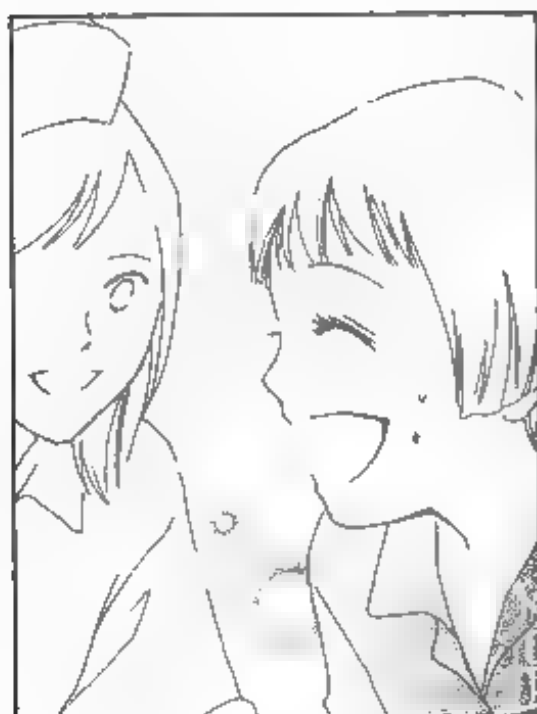


YOU STILL  
HOPE THAT  
SHE CAN  
LIVE ON

HOW YOUR  
HEART IS FEELING  
RIGHT NOW?

ISN'T  
THAT

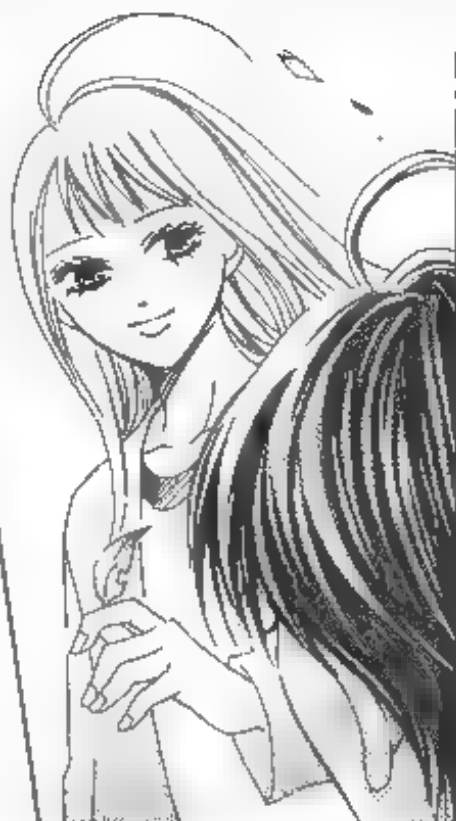




LIVING  
ON..

YES..

I HOPE  
SHE CAN  
LIVE ON



ANZAI MANAMI









SEE?



PAPA  
BOUGHT  
SOME  
FRUITS  
FOR YOU  
TO EAT



I STABBED  
KATSUMI..

I  
STABBED  
HIM...



THAT..

YOU DON'T  
HAVE TO  
WORRY  
ABOUT THAT..!





I ALREADY  
TALKED TO  
THEM,  
THE MEDIA  
DEFINITELY  
WOULDN'T  
LET THIS  
OUT

ABOUT THE  
POLICE,  
I'M STILL  
THINKING OF  
HOW TO  
DEAL WITH  
THEM



I  
ALREADY  
SENT  
PEOPLE  
TO TALK  
TO  
KATSUMI



BUT WHAT'S  
UNFORGIVABLE  
IS THAT  
SCHOOL!!



JUST WHEN  
I WENT  
TO THE  
STAFF TO  
INVESTIGATE  
THE TRUTH

TWO  
STUDENTS  
SUDDENLY  
BARGED IN



AH..

ITS  
NOT

THAT BIG  
OF A  
DEAL



WHAT  
ABOUT THE  
SCHOOL..?



EVEN A  
GROUP OF  
TEACHERS  
SAID THE  
SAME THINGS  
AS THOSE  
TWO STUDENTS..

THEY WERE  
SAYING  
SOMETHING  
ABOUT YOU  
AND THEM  
BULLYING  
SHIBA

SOME SAID  
THERE WAS  
NO SUCH  
THING



REALLY..  
WHAT A  
GROUP  
OF  
DISGUSTING  
IDIOTS..

THEY CAN  
REALLY MAKE  
UP SOME  
CRAZY  
NONSENSE!!



YOU DON'T  
NEED TO  
WORRY  
ABOUT THIS  
ANYMORE...

WHAT'S  
WRONG..?

DARLING. >



IS  
THAT  
SO..?



SO THE  
SITUATION  
HAS BECOME  
LIKE  
THIS...?

THEY  
DIDN'T  
SAY  
ANYTHING  
WRONG

I DID  
BULLY  
SHIBA-SAN



IT'S ALREADY  
BEEN LIKE  
THIS FOR  
A WHILE



YOU..



HOW  
COULD  
YOU  
DO THAT?

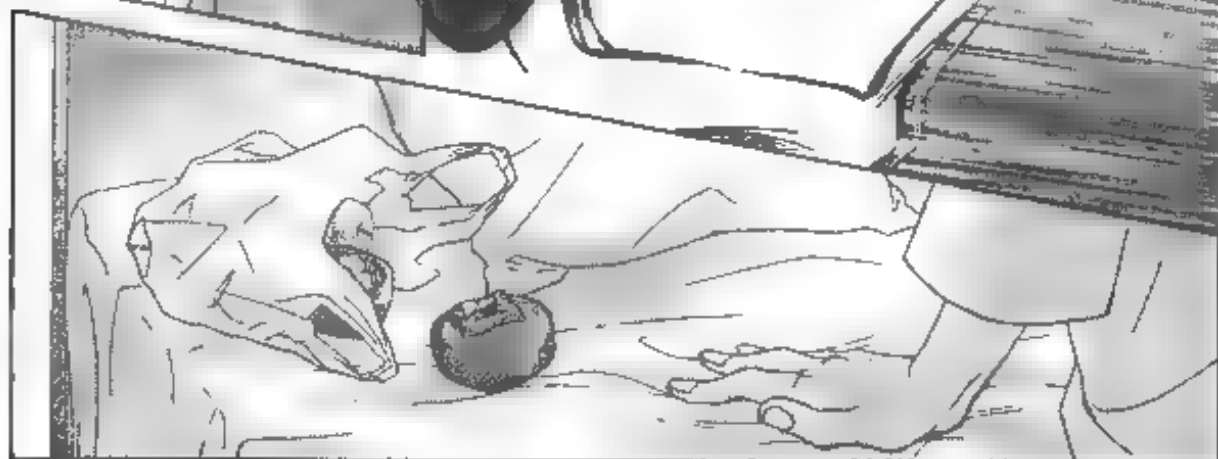


WHAT ARE  
YOU?  
SAYING?  
DARLING..

HOW  
COULD  
YOU  
SAY  
THAT?



IS WHAT  
YOU'RE  
SAYING  
TRUE..?



THAT  
SAKO  
KATSUMI..



HE  
REALLY  
IS A  
DULL  
BOY..





THATS WHY I GOT  
MAD, AND TOOK  
A KNIFE AND  
STABBED HIM

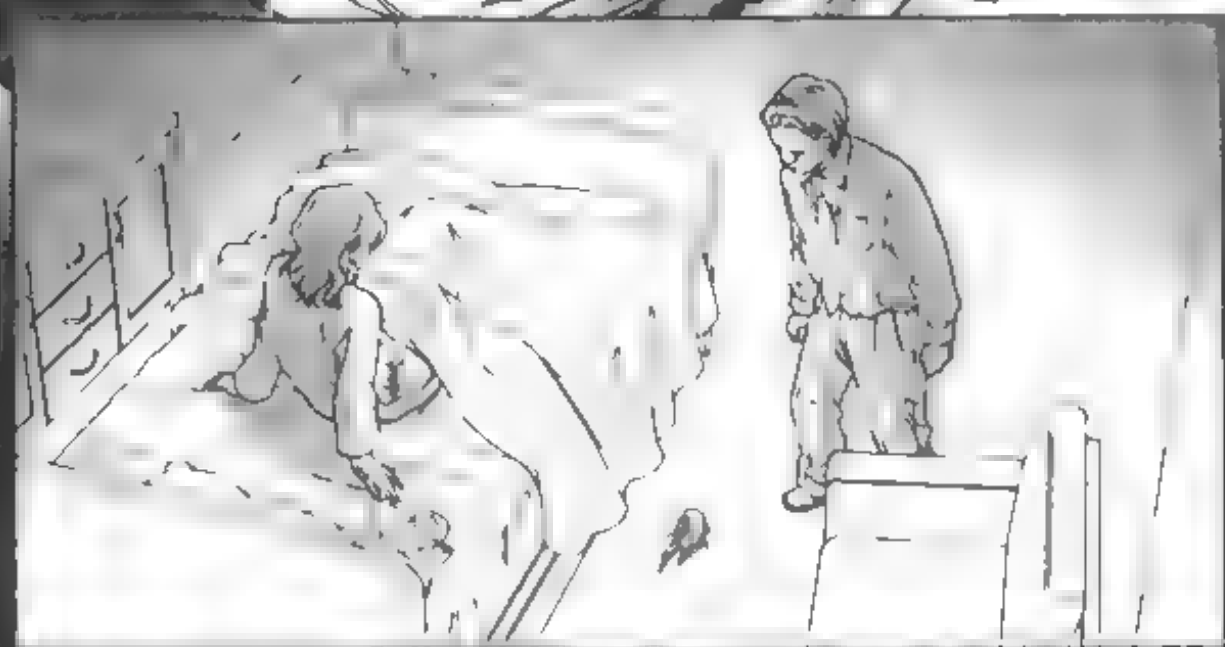


IN THE END,  
I WOULD'VE  
NEVER GUESSED  
THAT HE  
WAS A  
CRAZY PSYCHO

IN THE  
BEGIN-  
NING  
I  
THOUGHT

HE COULD  
HELP ME  
A  
LITTLE..

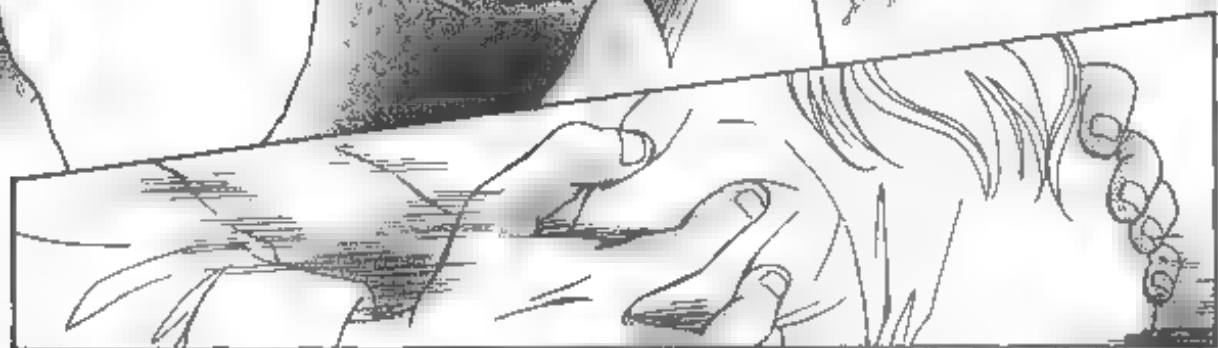






DA..

DARLING..  
YOU...?




DID SHIBA  
DO ANYTHING  
TO YOU?

IS IT  
SHIBA...?




DID YOU  
RECIEVE  
ANY  
INJURIES...?



YOU MUST'VE  
BEEN AFFECTED  
BY THOSE  
FRIENDS!

DID YOUR  
FRIENDS  
DO ANYTHING  
YOU?

IT MUST'VE  
BEEN THOSE  
BAD FRIENDS  
THAT MADE  
YOU BAD!



WERE YOU  
UNDER  
HIGH  
PRESSURE?

DID YOU TURN  
TO BULLYING  
TO  
RELIEVE  
THAT STRESS?

DID THE  
SCHOOL  
FORCE YOU  
TO  
LEARN?

WAS GOING  
TO SCHOOL  
BORING?

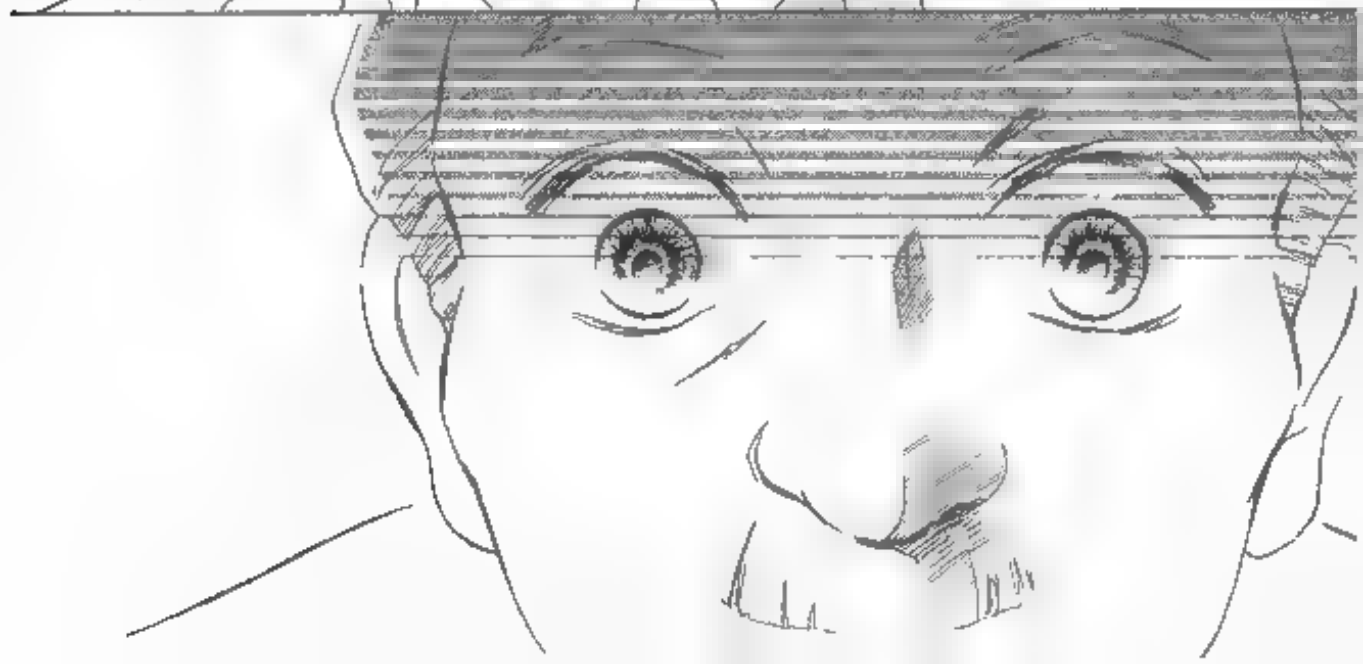
SO  
YOU-

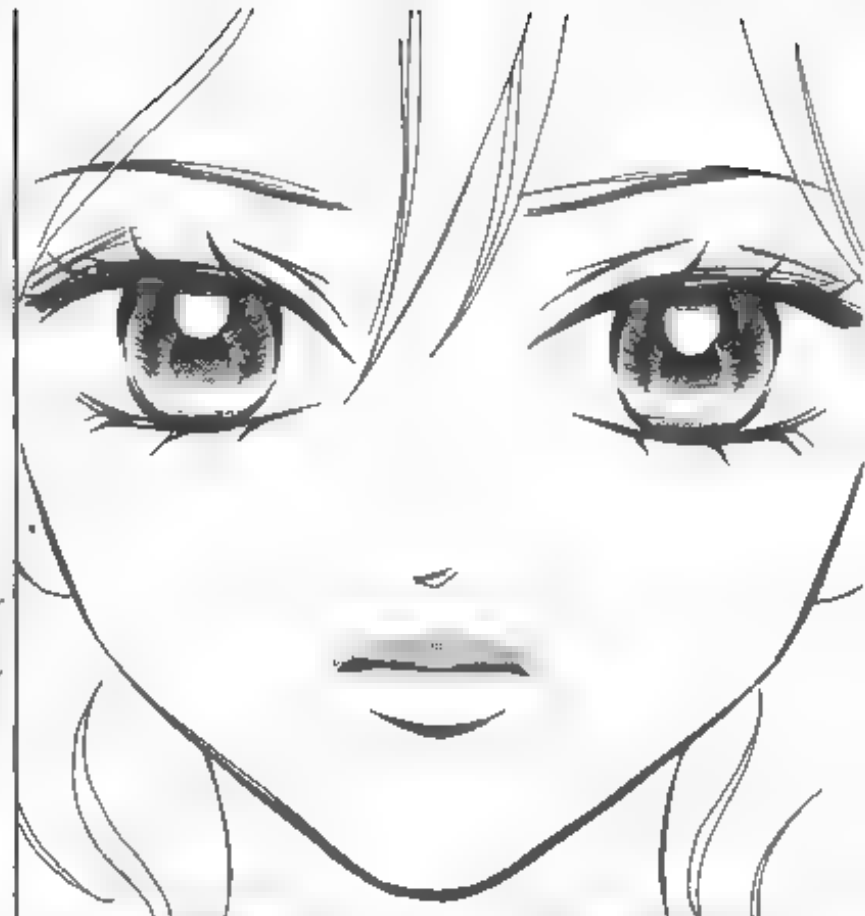
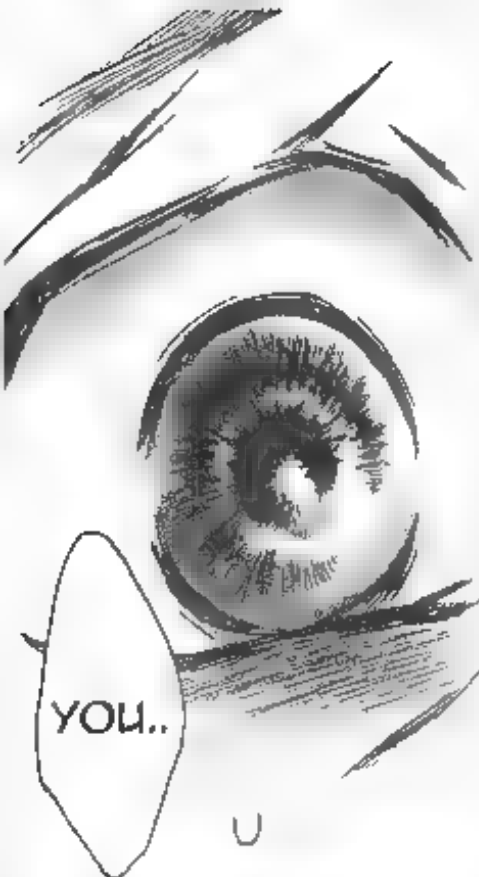
THERE  
WAS NO  
REASON

IF IT WASN'T  
FOR BULLYING,  
THEN YOU  
COULDN'T  
HAVE CARRIED  
ON UNDER ALL  
THAT STRESS  
AND PRESSURE



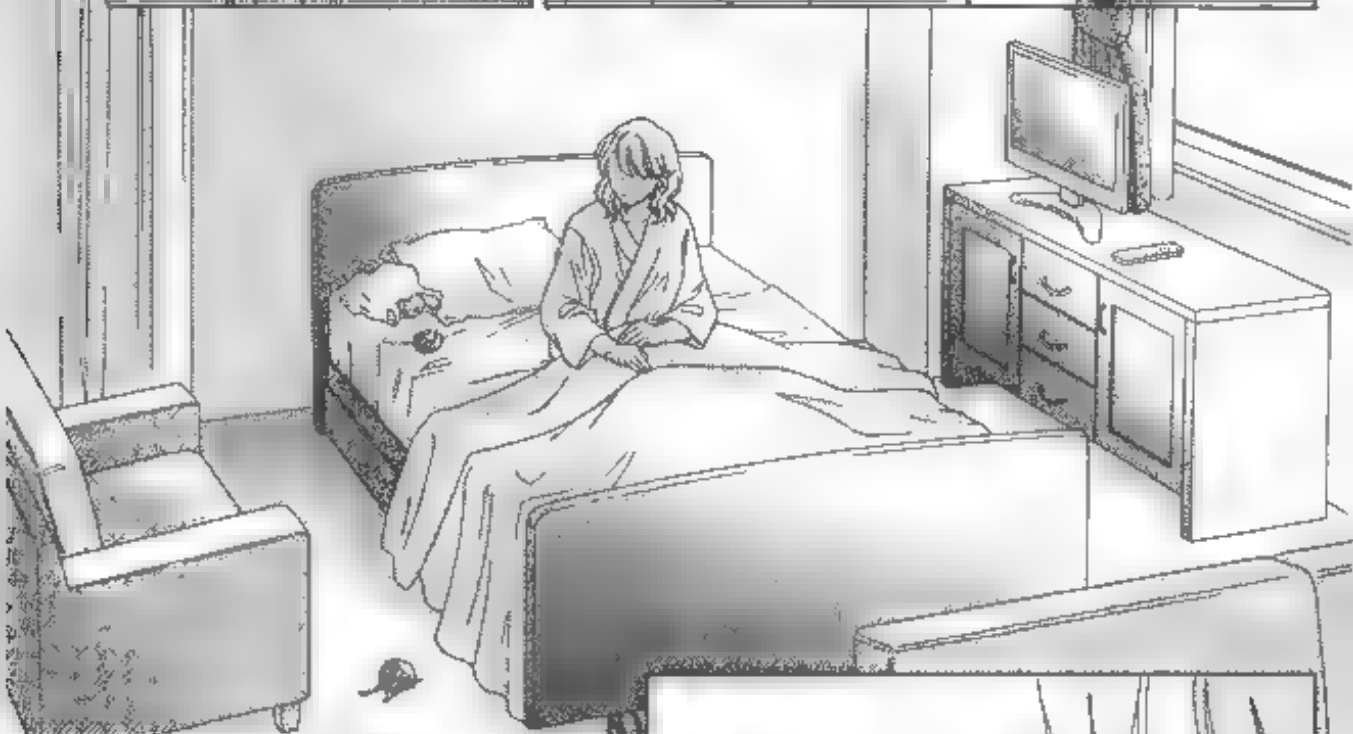
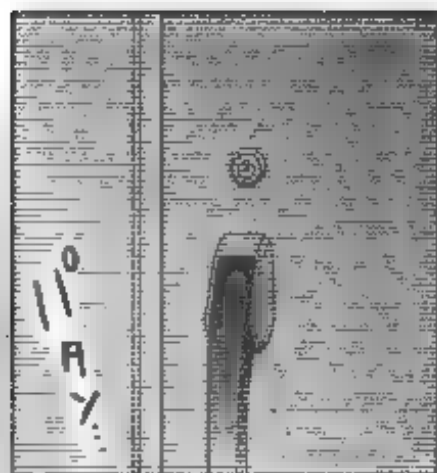
I BULLY WHO  
I WANT..







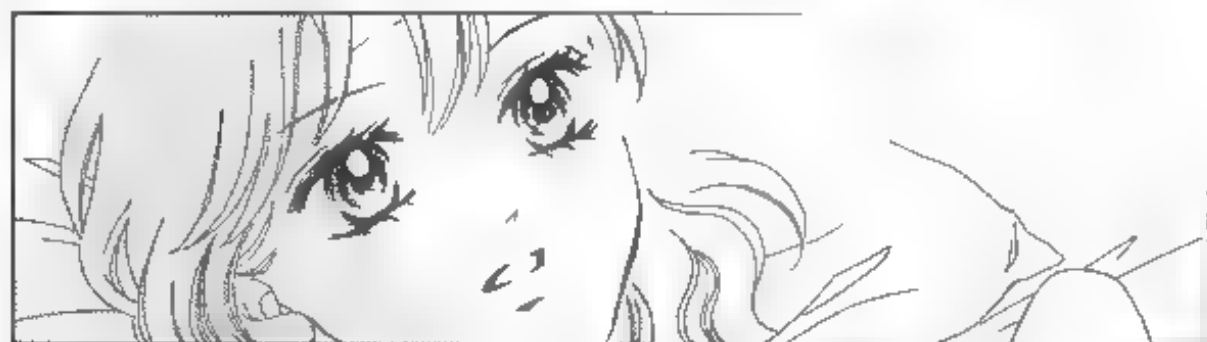





I  
REALLY  
AM A  
MESSED-  
UP  
GIRL



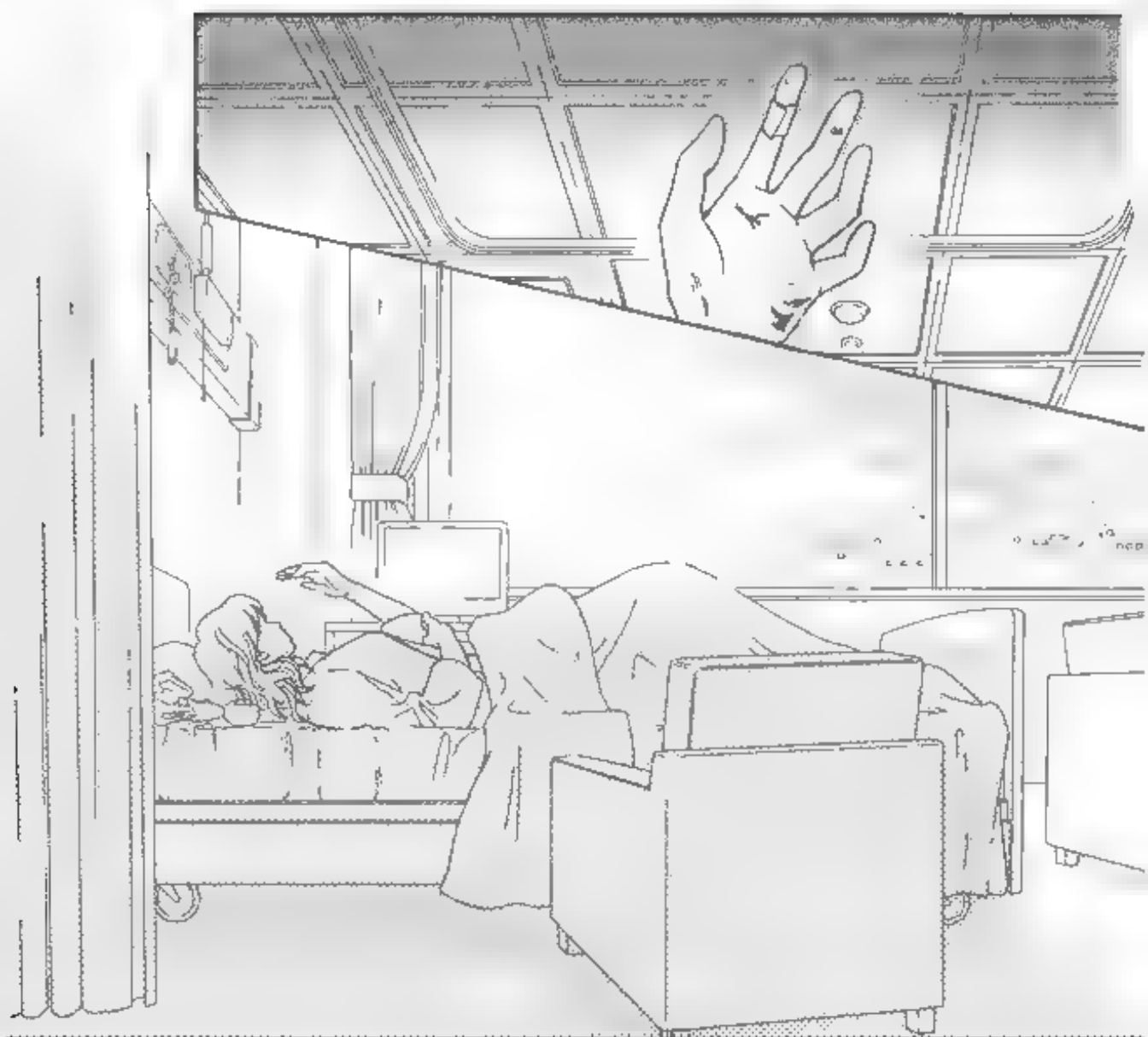




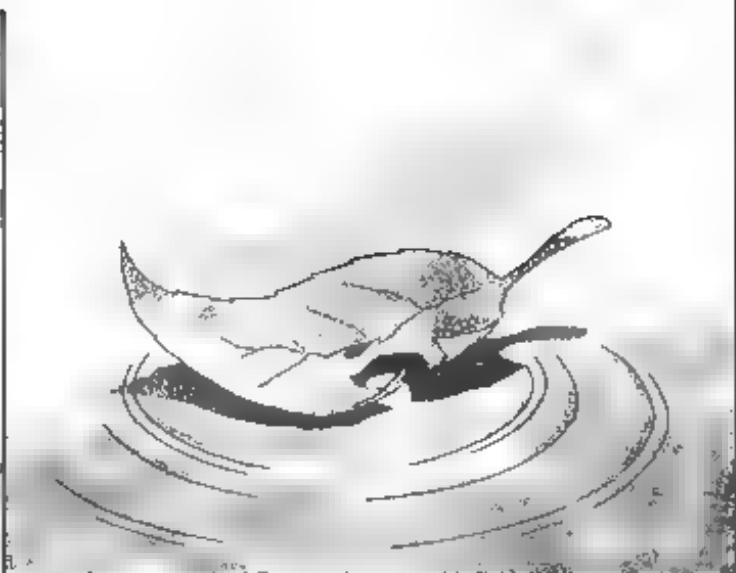


ONLY  
SHE  
COULD'VE  
DONE THAT

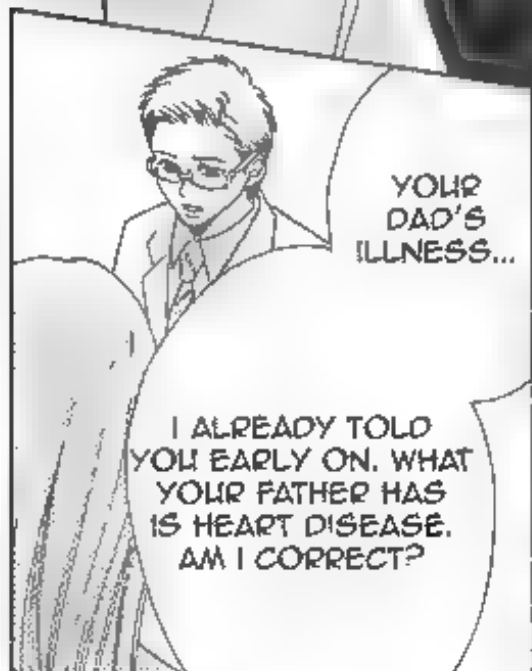
ONLY SHE  
IS HONEST  
TOWARDS ME













SO  
FAR.

AFTER LAST  
TIMES CHECK-UP  
I FOUND OUT.

YOUR FATHER  
HAS BEEN  
COMING TO THE  
HOSPITAL  
EVERYDAY  
TO GET MEDICINE.  
HIS ILLNESS  
HAS WORSEN




YES,  
YOU HAVE



HE NEEDS TO  
DO SURGERY FAST!!

IN YOUR FATHERS  
BODY, H'S HEART  
ISN'T ALWAYS RECEIVING  
BLOOD WHEN  
IT NEEDS TO




MY FATHER'S  
HEALTH  
HAS ALREADY  
GOTTEN  
THIS BAD?



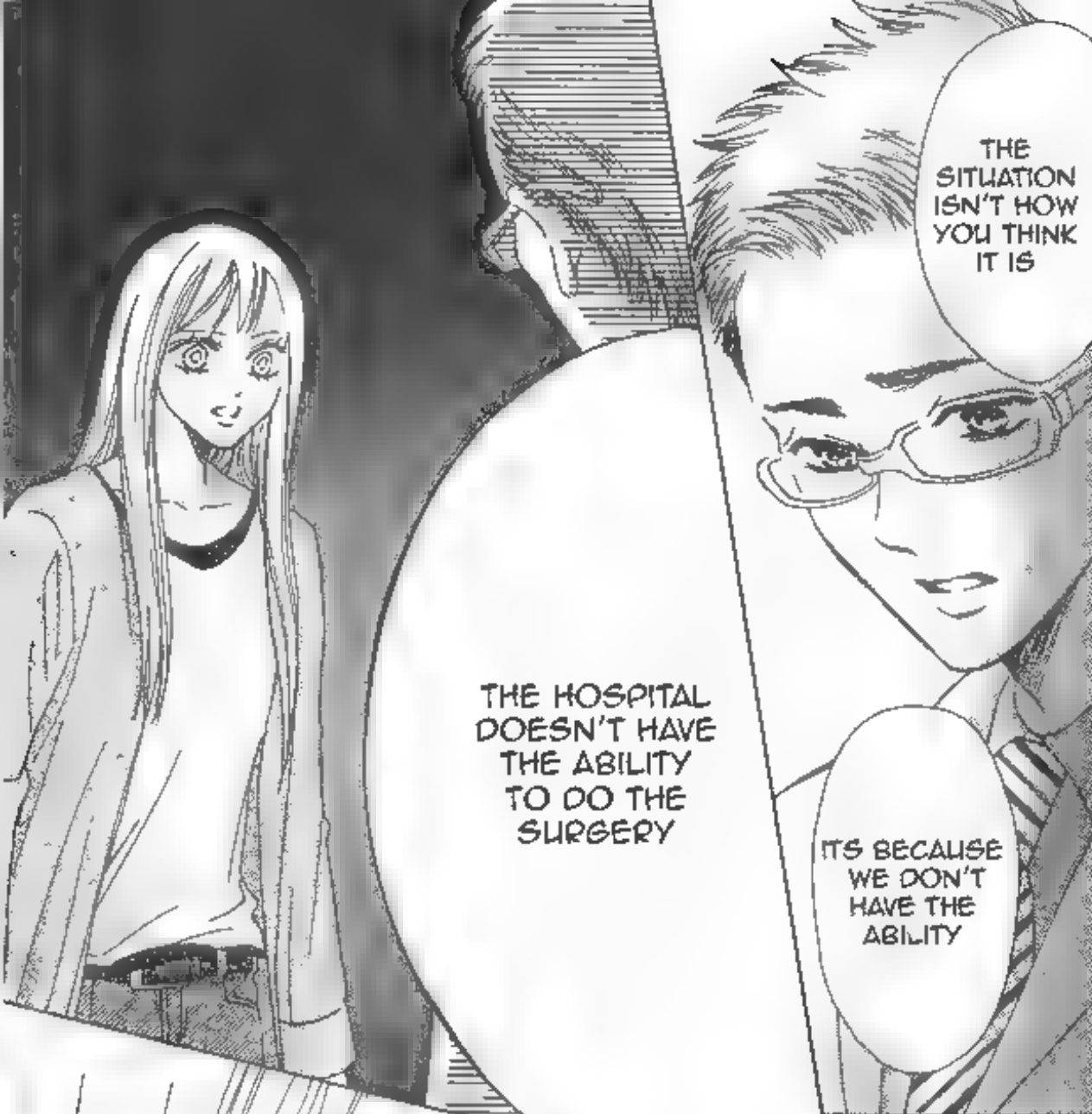
THAT'S NOT  
THE POINT

ABOUT THE  
MONEY  
IT DOESN'T  
MATTER HOW  
MUCH? I  
WILL WORK  
VERY HARD



I BEG YOU TO  
PLEASE HELP MY  
FATHER TO PREPARE  
FOR HIS SURGERY

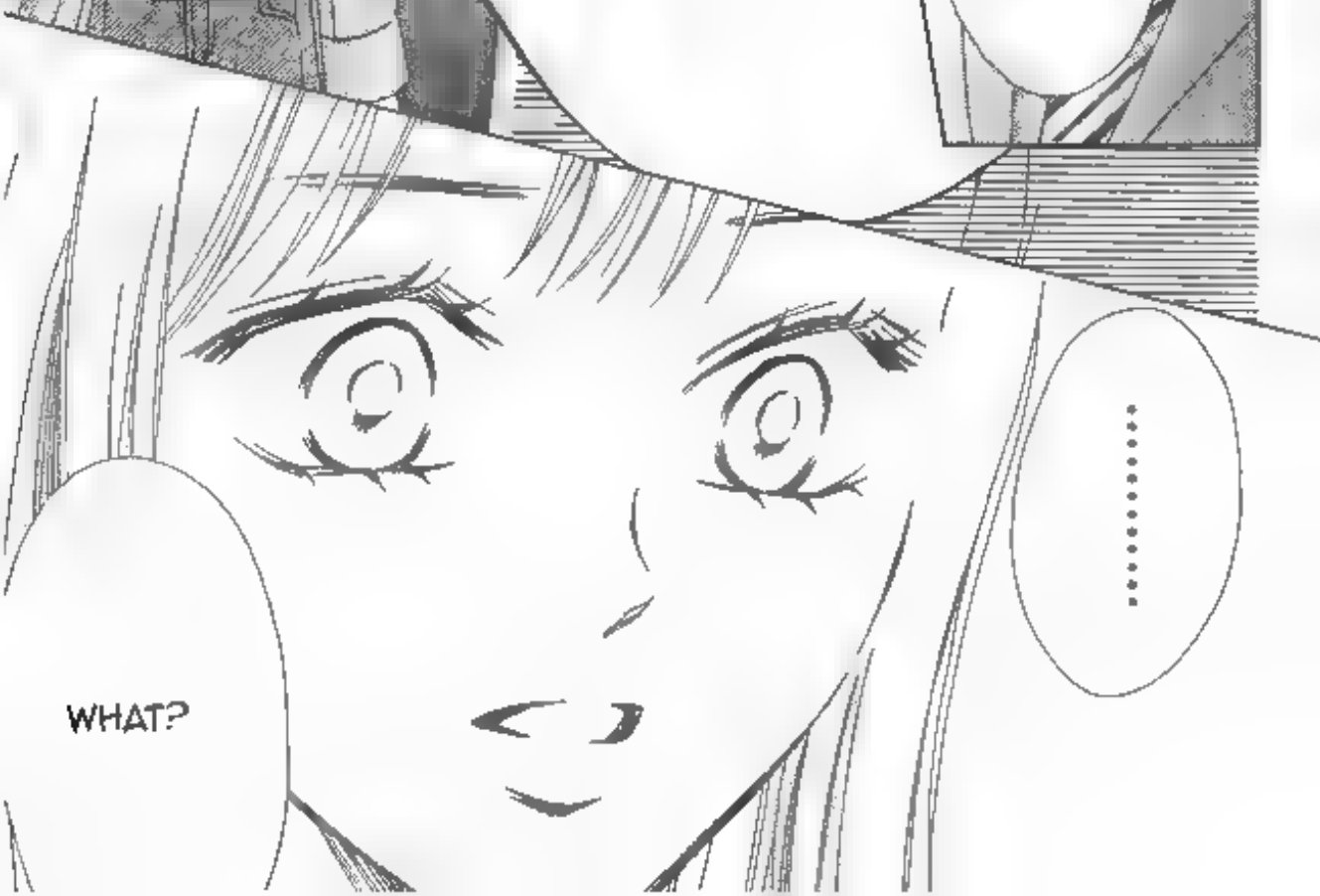
I  
UNDER-  
STAND



THE  
SITUATION  
ISN'T HOW  
YOU THINK  
IT IS

THE HOSPITAL  
DOESN'T HAVE  
THE ABILITY  
TO DO THE  
SURGERY

ITS BECAUSE  
WE DON'T  
HAVE THE  
ABILITY




WHAT?

.....



BUT IN JAPAN,  
THERE ISN'T  
A LOT OF  
DOCTORS  
WHO CAN  
DO THIS  
SURGERY

IN OTHER  
COUNTRIES,  
THIS SURGERY  
HAS BEEN  
DONE  
NUMEROUS  
TIMES



THIS HOSPITAL  
DOESN'T  
HAVE WHAT  
IT REQUIRES  
FOR THIS  
DIFFICULT  
SURGERY

THAT'S WHY YOUR  
FATHER HAS TO  
SWITCH TO ANOTHER  
HOSPITAL TO  
GET THE SURGERY  
DONE

IF YOUR FATHER CONTINUES  
TO STAY HERE,  
IT IS IMPOSSIBLE  
FOR HIM TO  
COMPLETELY HEAL




WAIT...

THAT WE SHOULD  
LEAVE THIS PLACE?

TO  
SAY IS

WHAT  
YOU'RE  
TRYING





HAS THE  
ABILITY TO  
DO THE  
SURGERY

SO  
THERE  
IS NO  
HOSPITAL  
NEAR  
THAT

LEAVE THIS  
PLACE..!?



THATS RIGHT


YES



DOESN'T  
MATTER  
WHETHER  
ITS  
SCHOOL

YOU WILL GO  
THROUGH  
ALOT OF  
DIFFICULTIES

OR  
MOVING



DECIDING ABOUT  
YOUR FATHER'S  
RECOVERY AFTER  
SURGERY, IT  
IS STILL ALOT  
BETTER  
IF YOU  
LEAVE THIS PLACE  
NOW



I'M SO  
SORRY,  
SUDDENLY  
NOTIFYING YOU  
OF THIS

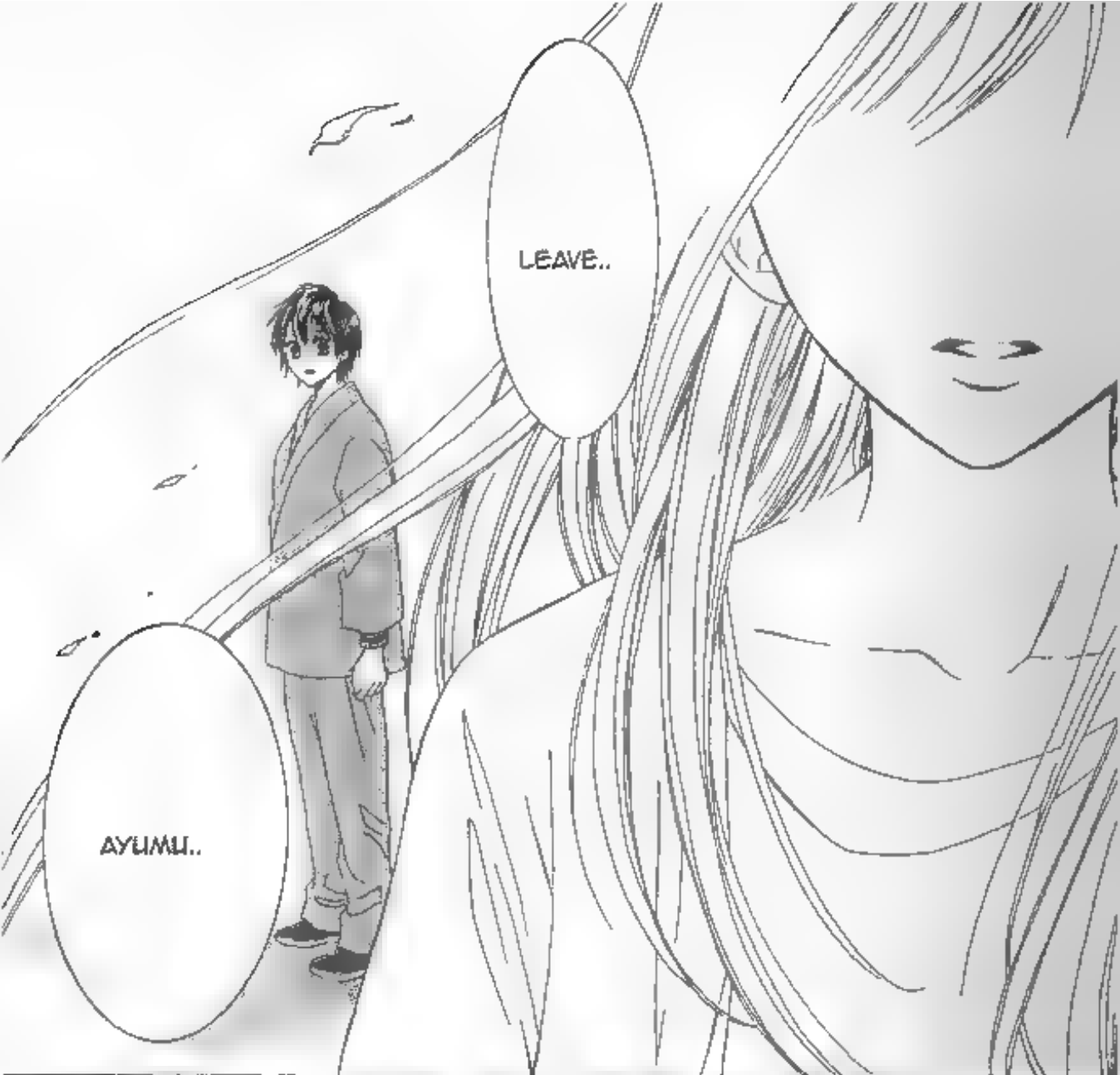


I THINK  
THAT YOU  
HAVE NO  
OPTIONS









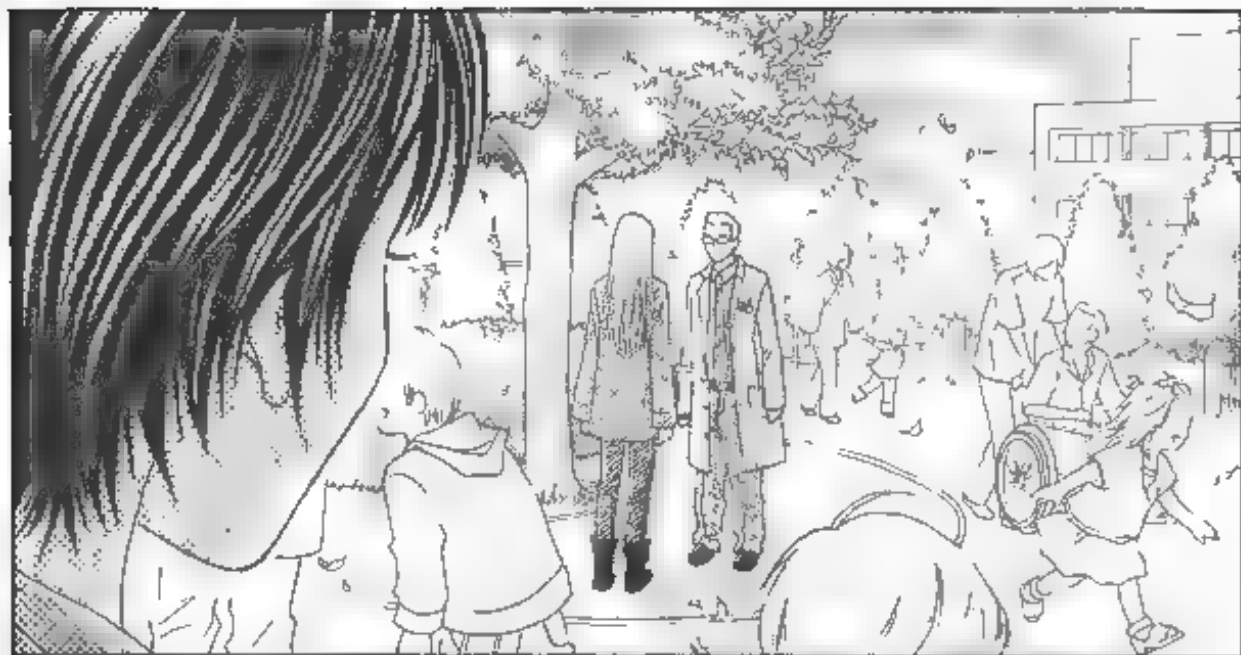
HI!!

SINCE THIS MANGA HASN'T BEEN  
UPDATED IN A LONG TIME, AND I  
LOVED READING IT, I DECIDED TO  
TRANSLATE IT!! YAY!! SO I HOPE  
YOU ENJOY!!

IF THERE IS ANY PROBLEMS  
PLEASE NOTIFY ME, THANKS!!

-AME

EMAIL: DEVOTEDFAN4EVER@GMAIL.COM



I DON'T KNOW  
WHAT THE  
DOCTORS  
TALKING TO  
HER ABOUT...



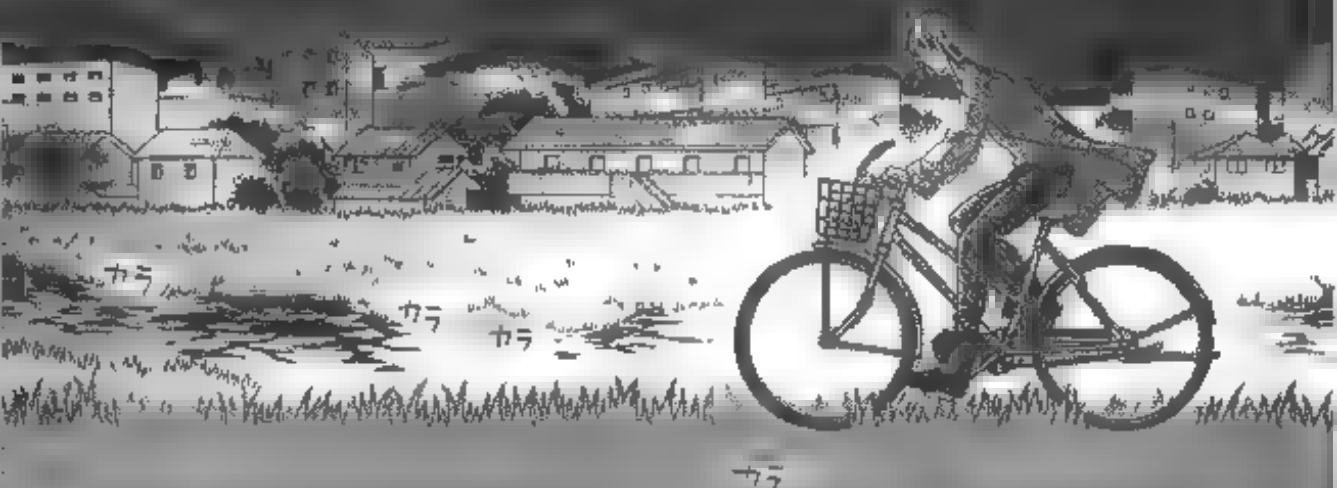
SORRY,  
YOU  
HAD  
TO WAIT  
SO  
LONG

AYUMU!









OR WILL  
YOU LEAVE  
WITH HIM?



WILL YOU  
LIVE  
SEPERATELY  
FROM YOUR  
FATHER?



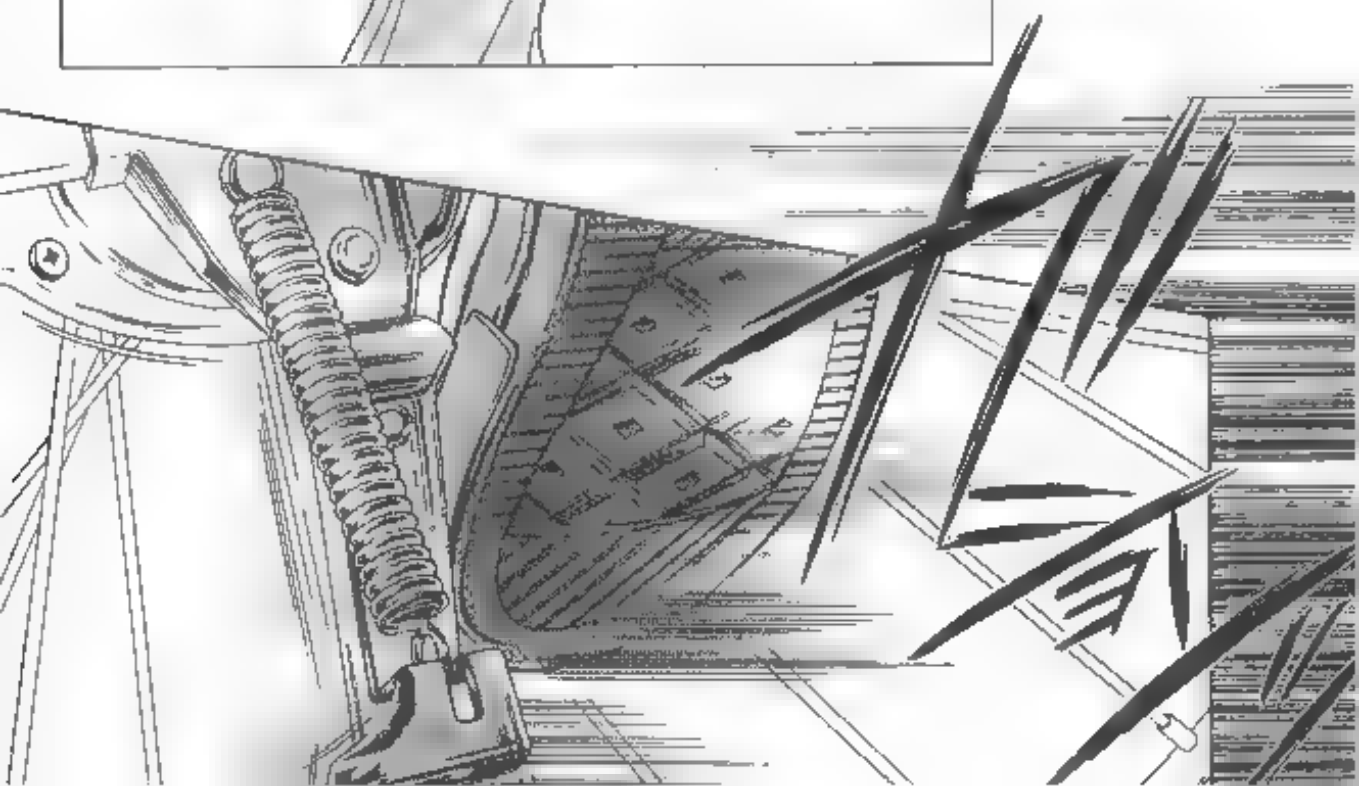
I THINK  
YOU HAVE  
NO OPTIONS

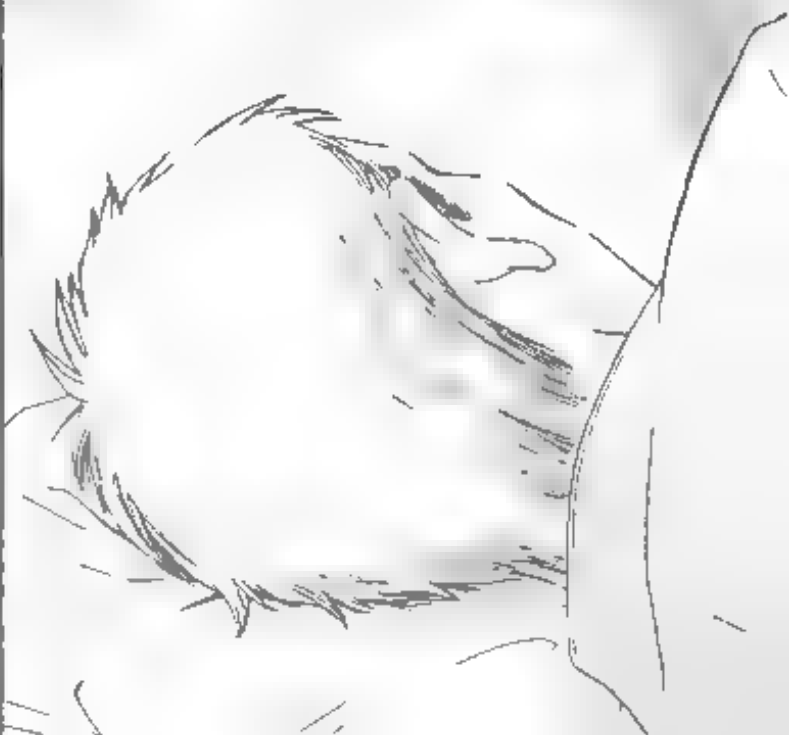
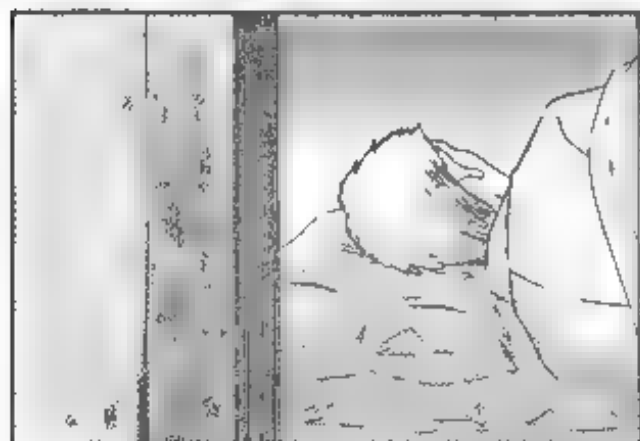
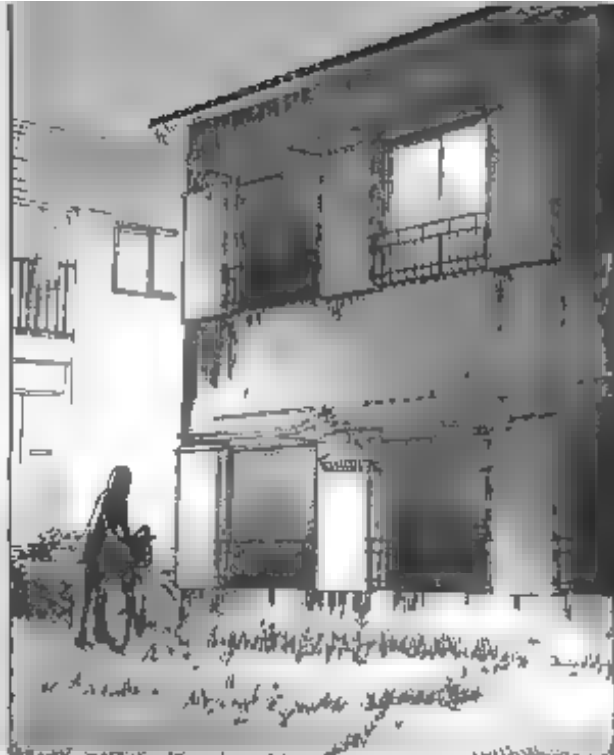
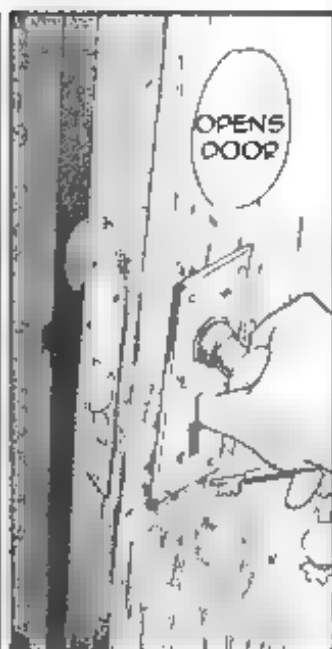
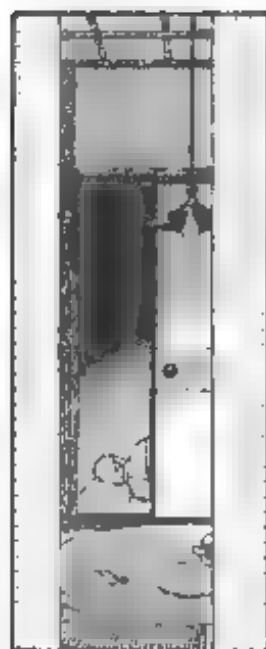


GRADUATE  
TOGETHER

WITH  
YOU

I WANT  
TO  
GRADUATE







I DON'T  
WANT TO  
LEAVE..



I DON'T KNOW  
WHO TO  
CHOOSE...

I NEED...

TO CHOOSE  
DAD  
OR  
AYUMI,

叩  
叩  
叩

市立総合病院

OPENS  
DOOR...

PLEASE  
COME  
IN..



ARE  
YOU  
OKAY?

SORRY  
FOR  
SUDDENLY  
COMING

I'VE HEARD  
YOU WERE BEING  
RELEASED  
FROM THE  
HOSPITAL  
TODAY

YES



SONODA-KUN!!



MOM...

GO WITH  
SONODA-  
KUN

WEL-  
COME,

AYUMI, MOMS  
GOING TO  
GET YOUR  
MEDICINE,  
SO GO ON  
AHEAD

AH?

WHAT...

OKAY?

..OH  
MY!

IS THIS  
YOUR  
FRIEND?



...AH,

THIS  
MORNING  
I CALLED  
HER, BUT  
NO ONE  
PICKED  
UP

SHE  
WAS  
PROBABLY  
AT  
WORK...

DIDN'T  
COME  
TODAY?

HATORI-SAN,  
SHE...

THAT'S  
WEIRD...





I HEARD  
THAT SHE  
WENT TO  
THE TEACHERS  
AND ADMITTED  
TO WHAT SHE  
HAD DONE

FUKAZAWA  
EMI...

FUKAZAWA-SAN  
SHE...

AH..?

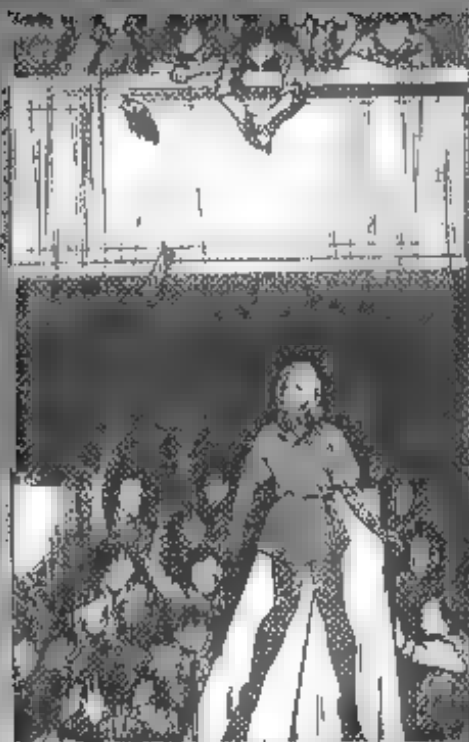
THAT THEY  
BULLIED YOU

BUT I'VE  
HEARD  
THAT...

AFTER THEY  
SAID THAT,  
THEY LEFT  
THE STAFF  
ROOM

IF THEY WERE  
REALLY ANZAI'S  
FRIENDS, THEY  
SHOULD'VE  
STOPPED HER  
FROM BULLYING

I DIDN'T  
SEE IT  
WITH MY  
OWN EYES...



ACT-  
UALLY..

THERE  
SHOULD'VE  
BEEN  
PEOPLE WHO  
FOUND IT  
WRONG



BUT IF THEY  
DID IT  
TOGETHER, THEN  
THEY WOULDN'T  
FEEL GUILTY



I...

I HOPE THAT  
IF THAT HAPPENS,  
I WOULD HAVE  
THE COURAGE  
TO GUIDE  
THAT FRIEND

I WOULD  
STILL HAVE  
THE COURAGE  
TO TELL HIM  
THAT IT  
IS WRONG

EVEN IF  
THE PERSON  
WHO WAS  
THE BULLY  
WAS MY  
FRIEND



.....



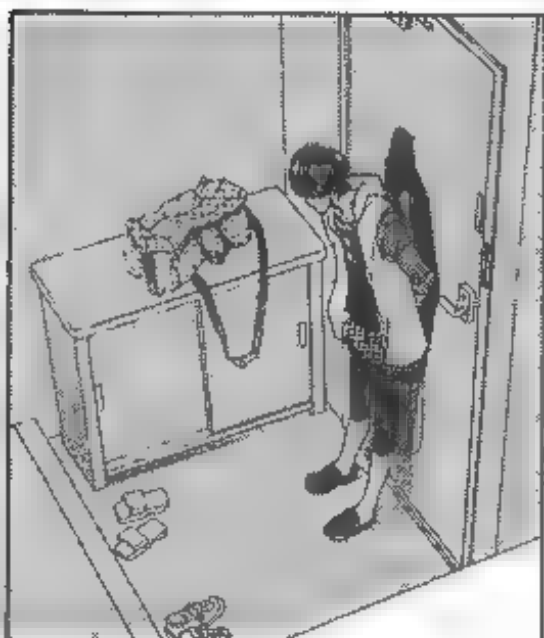
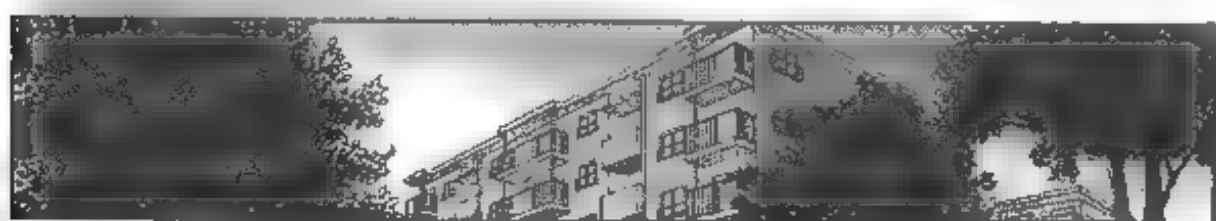
SHOULD  
BE ABLE  
TO SAY IT

REAL  
FRIENDS

PERSON'S  
SAKE

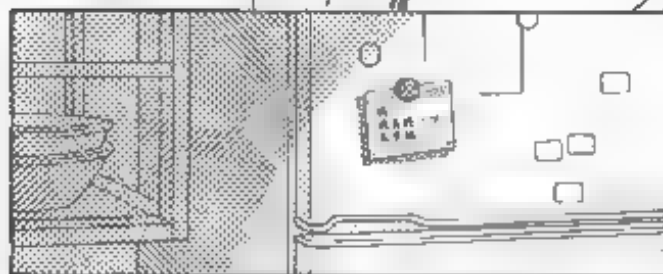
IF ITS  
FOR THAT





開門...







AYUMI...



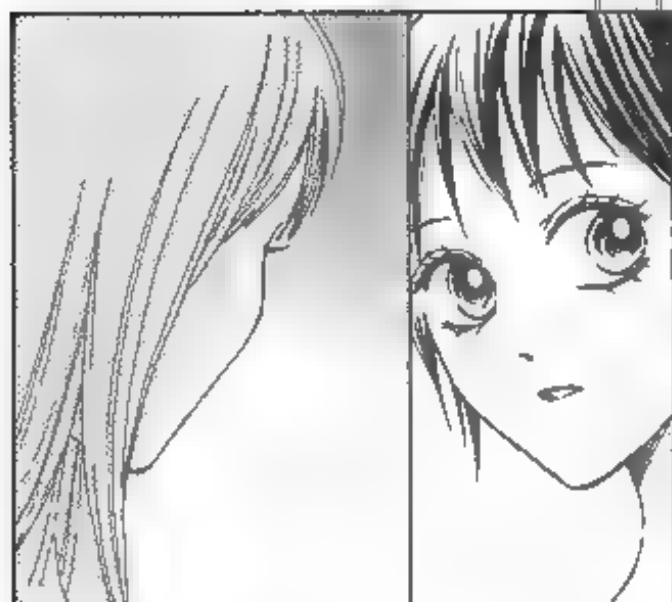
TODAY...

WAS THE DAY  
YOU GOT  
OUT OF THE  
HOSPITAL, BUT  
I DIDN'T COME

SORRY...





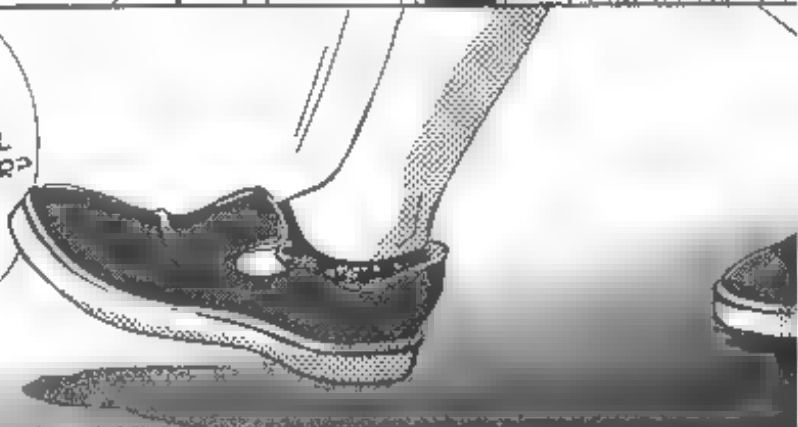


DOESN'T  
MATTER



DO STILL  
REMEMBER?

LAST TIME, WE  
PASSED BY HERE



AND A  
LITTLE KID  
MISTAKEN US  
FOR



AH

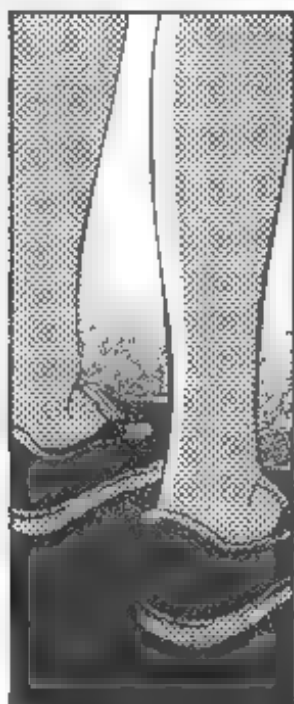


RABBITS!!

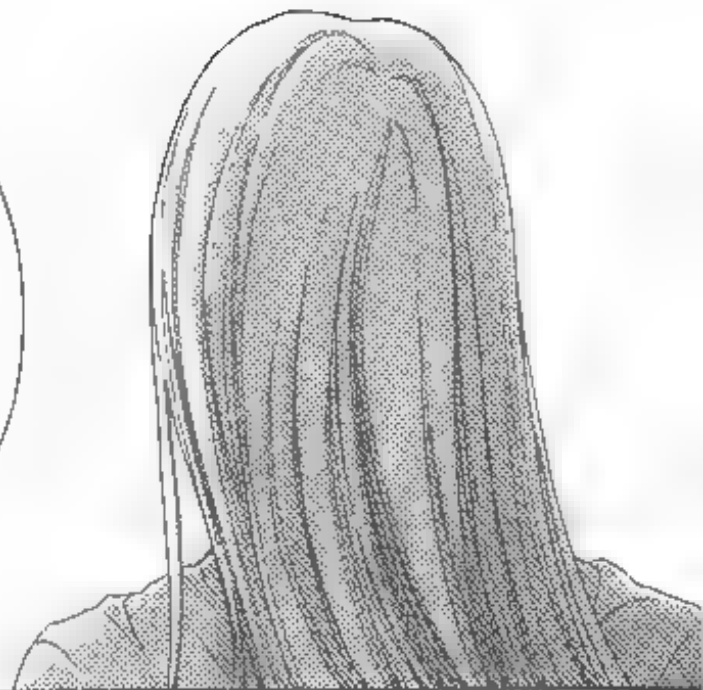


WE WERE  
WEARING  
BUNNY SUITS

AND RIDING  
ON A BIKE!



WHAT HAPPENED  
TO YOU?





NOTHING.

NOTHING'S  
WRONG



AND HURT  
HER...


ONCE IN  
JUNIOR  
HIGH.

LIED TO  
MY FRIEND.

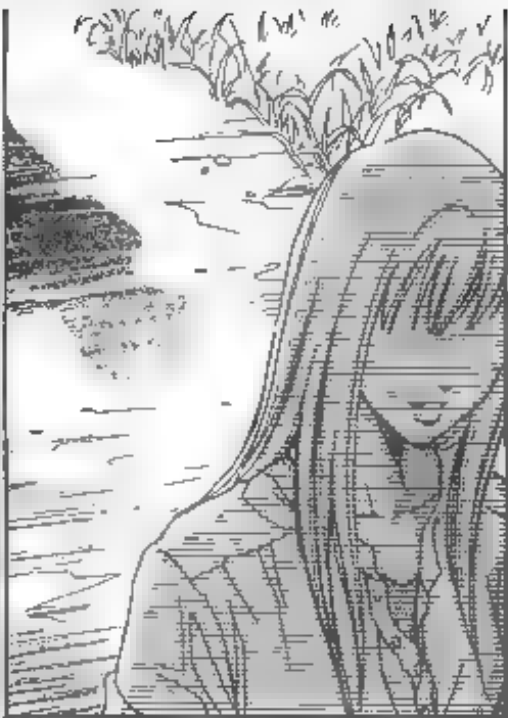
I HAD



LIES OF  
GOODWILL  
WERE  
CONSIDER-  
ATE




AT  
THAT  
TIME I  
THOUGHT  
THAT



THAT'S WHY  
I DIDN'T SAY  
WHAT WAS  
IN MY HEART

.....




MY FRIEND  
WAS TROUBLED  
AT THAT TIME...

I DIDN'T  
EVEN KNOW  
THAT...



I HATED  
IT!!



I HATED  
THAT  
SIDE OF  
ME..




MIKI,  
YOU...

IN THE  
CLASS-  
ROOM

BUT..

YOU WERE  
THE ONE WHO  
SAID THAT  
I WASN'T  
LYING

A black and white manga-style illustration. The upper half of the image shows a close-up of a woman's face. She has large, expressive eyes with long, dark eyelashes and a slight, enigmatic smile. Her hair is short and styled with bangs. A large, oval-shaped speech bubble originates from her mouth. The lower half of the image shows a close-up of a hand with long, dark, pointed fingernails, reaching upwards towards the speech bubble. The background is simple, with some vertical lines suggesting a window or a wall.

IT'S YOU WHO  
SAID THAT  
I WOULDN'T LIE

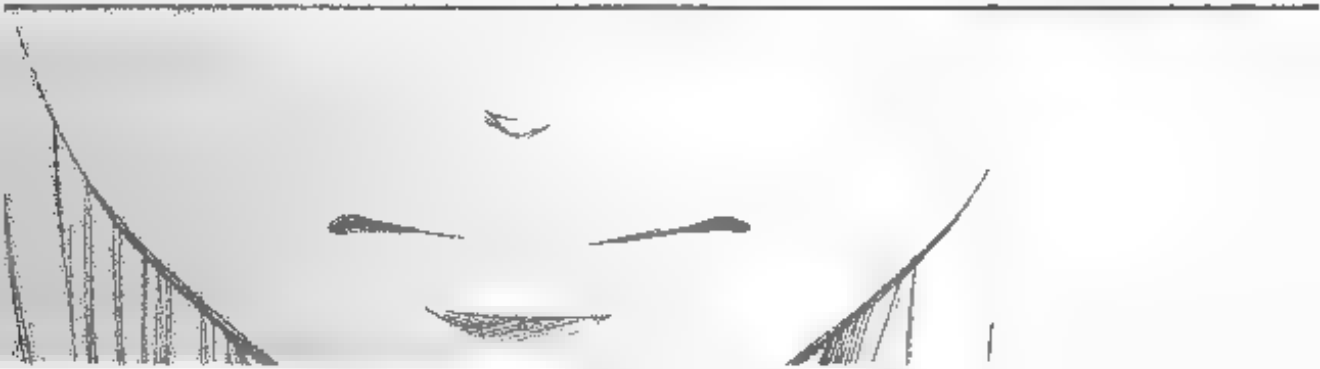
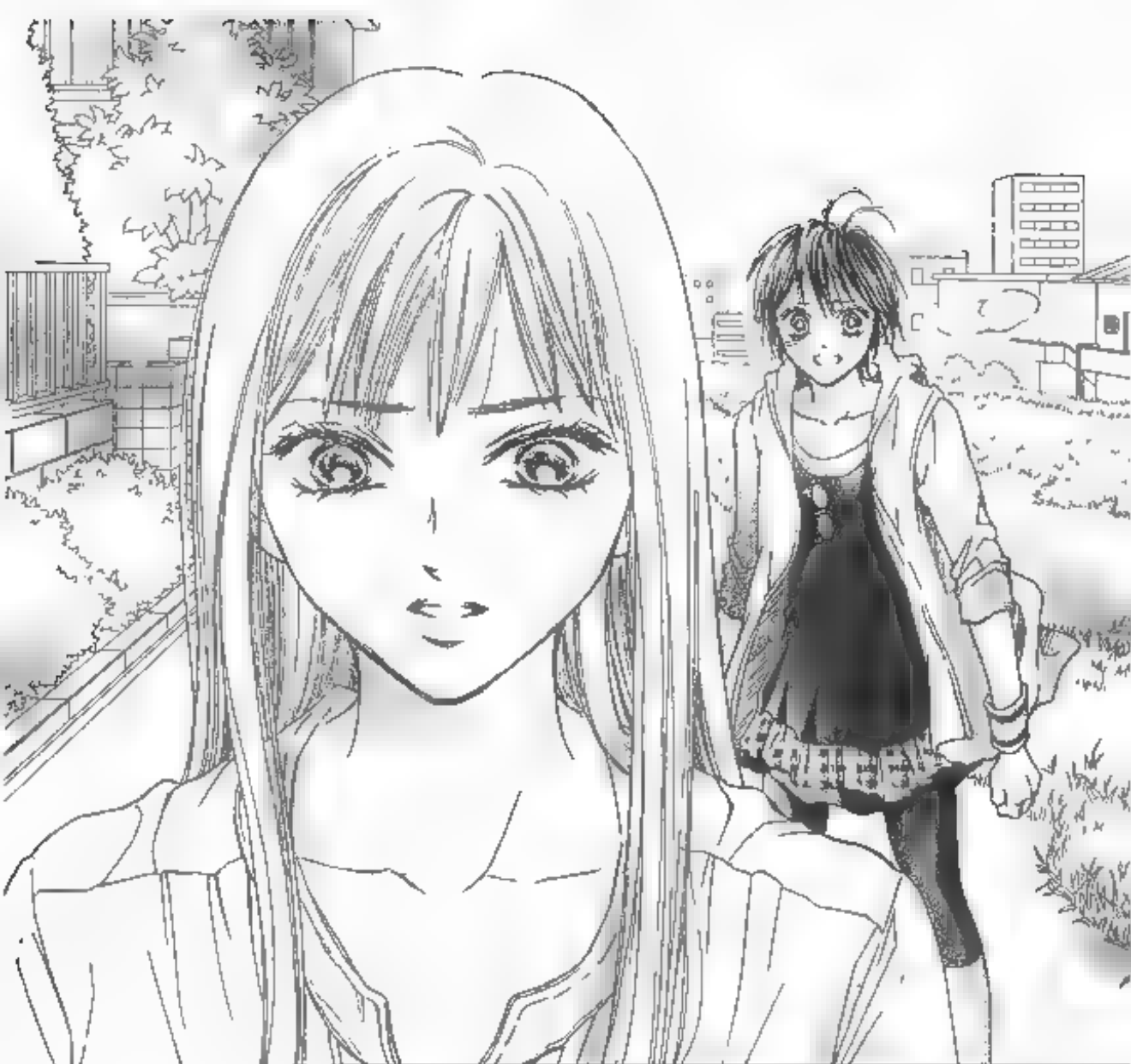
WHEN I HEARD  
THAT, I WAS  
REALLY HAPPY!!



AT THAT  
TIME, I REALLY  
DID FEEL  
HAPPINESS!!!









SAY  
SOMETHING!!

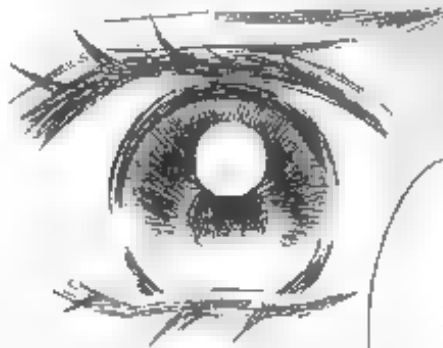
MIKI,



MIKI..



I DON'T CARE  
WHAT IT IS!!



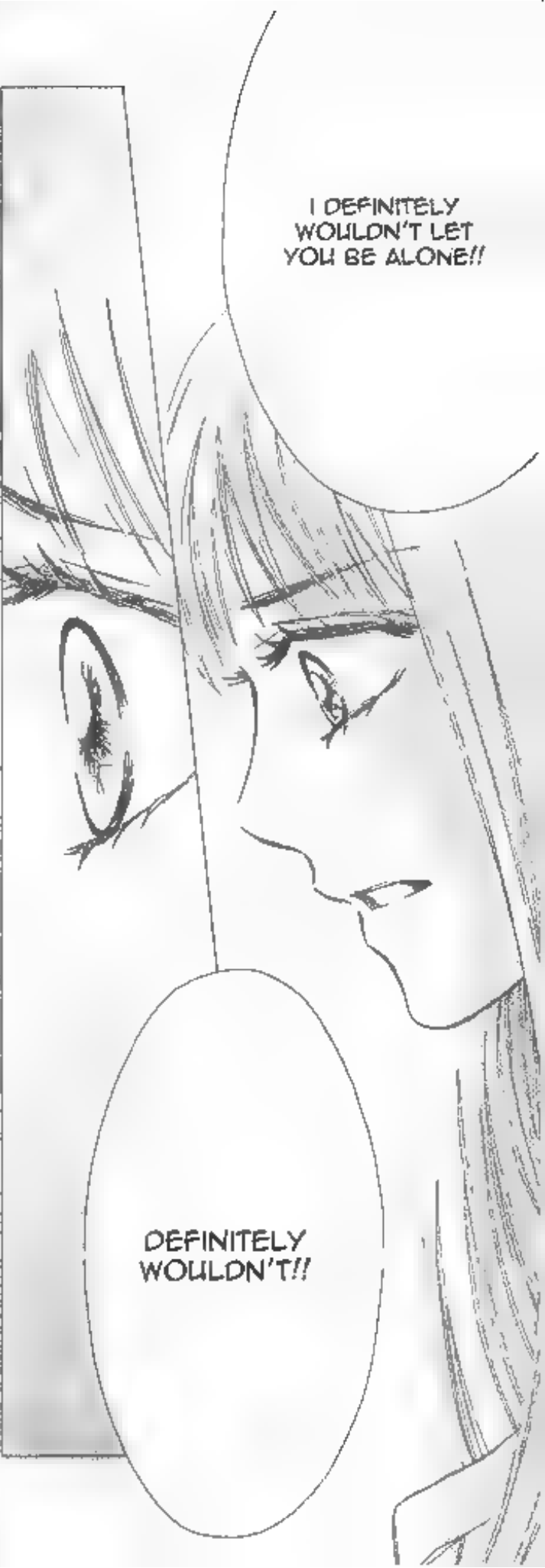
NO MATTER  
WHAT HAPPENS,  
I WILL STILL  
STAY BY  
YOUR SIDE



I...



I DEFINITELY  
WOULDN'T LET  
YOU BE ALONE!!



I WILL  
BE YOUR SUPPORT!!

DEFINITELY  
WOULDN'T!!

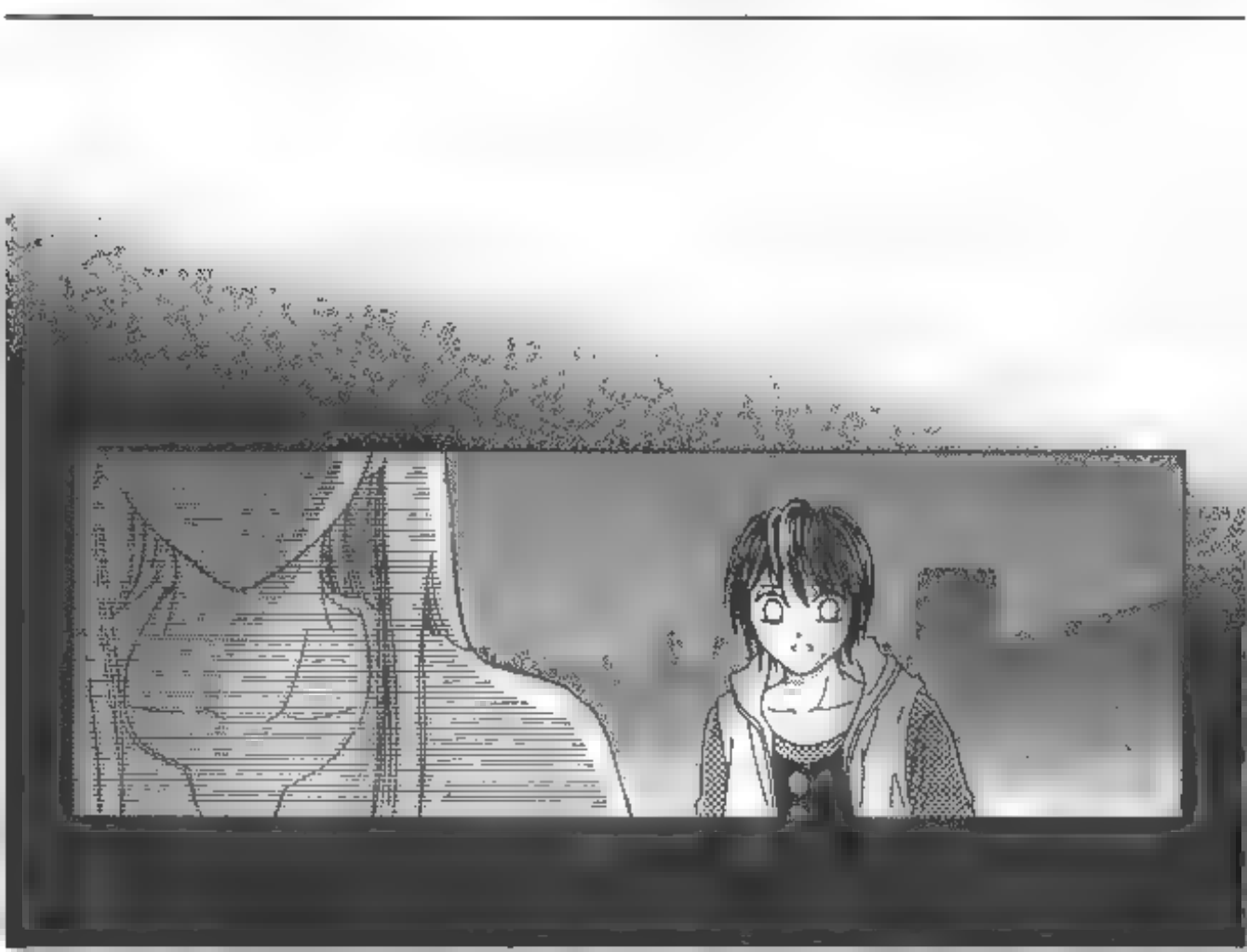
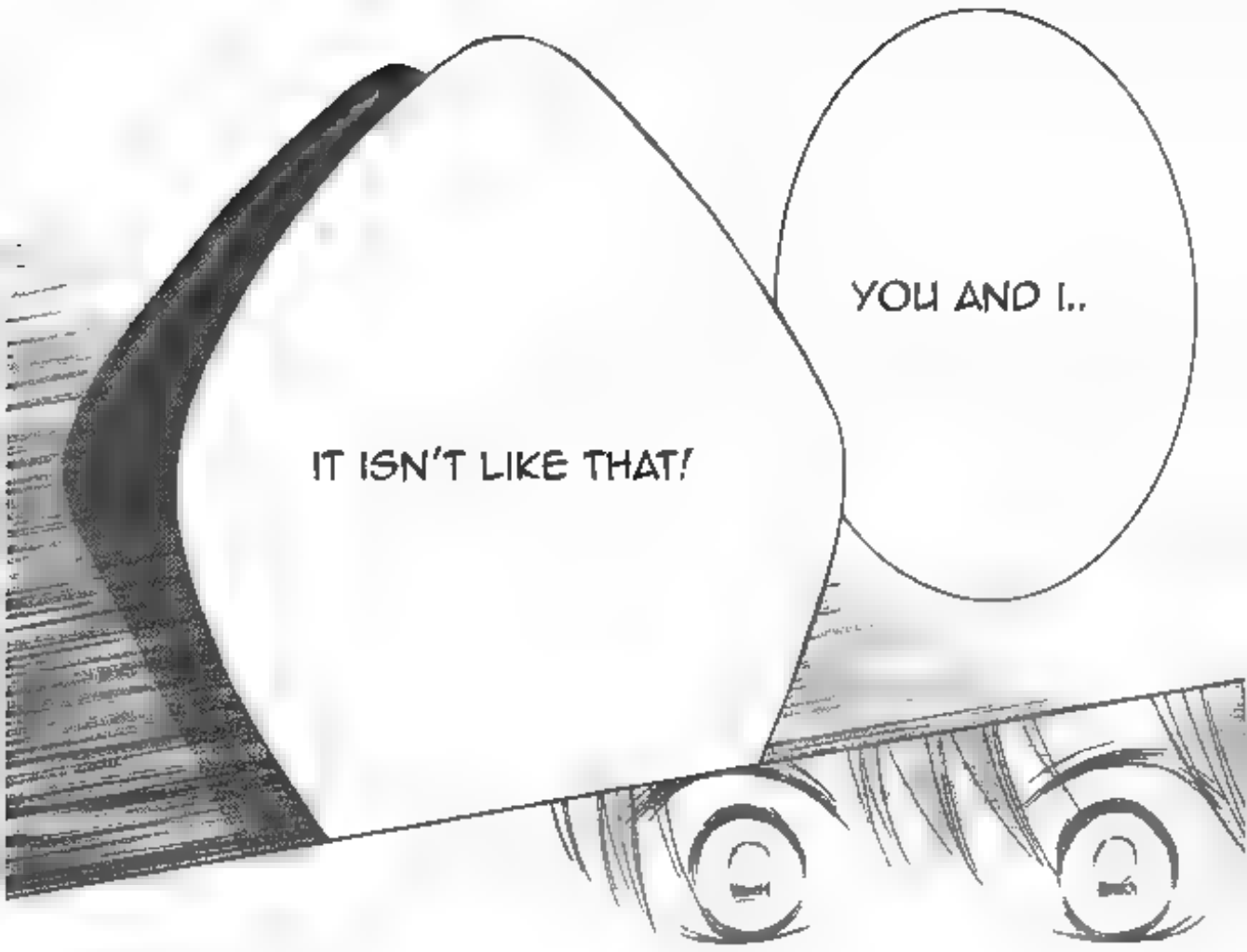
A black and white manga-style illustration. The top half shows a close-up of a character's face, with long, flowing hair and a serene expression. A large speech bubble is positioned to the right of the face. The bottom half shows another character's face, looking upwards with a determined expression. A speech bubble is positioned to the left of the face. The background is filled with dynamic, swirling lines, suggesting movement or a dramatic scene.

TILL  
FOREVER..

FROM NOW..

I WILL...

ALWAYS BE  
BY YOUR SIDE!!





AYUMI...

ITS NOW  
LIKE THAT..

★あ





I HAVE  
TO TRANSFER  
SCHOOLS!!







...WHAT?



I...



CAN'T  
STAY  
HERE  
ANY-  
MORE...



BUT I  
DON'T  
WANT TO  
LEAVE YOU!!



...MIKI?

WHAT?

WHAT DID  
YOU JUST  
SAY...

...BUT,

I...

WHAT?

NEED TO  
BE WITH  
MY FATHER...

WHAT DID  
SHE JUST  
SAY...?

SHE..

I NEED TO  
SEPERATE  
FROM YOU...

**Life**

～人生～

KD61419 C0P164

# Life～人生～①9

原名：ライフ①9

---

■作	者	末延景子
■譯	者	蔡妃甯

■2009年4月15日第1刷發行

日本講談社正式授權台灣中文版

Life © 2008 Keiko Suenobu

All rights reserved

First published in Japan in 2008 by Kodansha Ltd., Tokyo.

Chinese version published by Tong Li under licence from Kodansha Ltd.

版權所有・翻印必究

本書若有破損、缺頁請寄回編輯部

ISBN 978-986-10-2994-8 (價格以封面上標示為準)

HI, ITS ME AGAIN!!

I RECEIVED A FEW EMAILS FROM  
FANS OF LIFE, THEY THANKED  
ME FOR TRANSLATING, AND THAT  
REALLY MADE MY DAY!!

SO, I WORKED HARD ON  
TRANSLATING CHAPTER 75,  
I HOPE YOU ENJOY!!

IF THERE ARE ANY PROBLEMS  
OR YOU JUST WANT TO  
SAY HELLO, PLEASE NOTIFY  
ME.. THANKS!!

-AME

EMAIL: DEVOTEDFAN4EVER@GMAIL.COM